



EL DIARIO PALENTINO

JUEVES
4
FEBRERO
1965

N.º REFUNDIDO

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1890

2006 ADMINISTRACIÓN
3953 REDACCIÓN
1528 IMPRENTA

EL DIARIO DE PALENCIA

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION
MADRUGADA

2,00 ptas.

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

Premios nacionales de
CINEMATOGRAFIA

Solis entrega el galardón a
JOSE LUIS OZORES



Madrid.—Con ocasión de la festividad de San Juan Bosco, Patrono de la Cinematografía, han sido concedidos los premios anuales del Sindicato Nacional del Espectáculo, entregados en su día, de una cena presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, y el de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne. En la foto, el señor Solís hace entrega de su premio a José Luis Ozores, quien a causa de su enfermedad no pudo acudir a la mesa presidencial para recibirlo. (Foto Europa Press)

Audiencias en el Palacio de El Pardo

Su Excelencia el Jefe del Estado recibe a los Consejeros del Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes

Les felicitó por la labor desarrollada en estos 25 años



Madrid.—En el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, recibió en audiencia a la Junta Nacional de la Hermandad de Alféreses Provisionales, que le hizo entrega de las conclusiones de las Jornadas de Estudio celebradas en el Monasterio de Guadalupe. En la fotografía, un momento de la audiencia. (Foto Europa Press)

Madrid, 3.—S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió esta mañana en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a los consejeros del XVI Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, en número aproximado de doscientos, presididos por el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, con el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola-Olaso.

En la amplia audiencia figuraron también deportistas que ostentan títulos mundiales y cuantos en la tarde de hoy recibirían la Medalla de Oro al Mérito Deportivo.

En la audiencia, el señor Elola-Olaso se dirigió a S. E. el Jefe del Estado en los siguientes términos: «Agradezco el honor que significaba la audiencia concedida y renovar en nombre del deporte español el testimonio de respeto y fidelidad al Estado, en la persona del Caudillo.

Subrayó el señor Elola-Olaso el especial relieve del Pleno, por coincidir con el final del año 1964, durante el cual España celebró sus XXV Años de Paz y tuvieron lugar los Juegos Olímpicos de Tokio. Recalcó el delegado nacional los títulos mundiales y europeos, así como las victorias in-

ternacionales conseguidas por nuestros deportistas durante este año, especialmente el triunfo de la selección nacional de fútbol, que bajo la presidencia del Caudillo, conquistó el título europeo de selecciones nacionales de fútbol.

«El nuestro deporte avanza —dijo el delegado nacional— se debe muy principalmente a la atención que el Gobierno español nos viene prestando y que ha culminado en la aprobación de la Ley de Educación Física, que ha tenido una importante repercusión en el mundo que, como sucede con otras manifestaciones de la política española, está sirviendo de modelo a otros muchos países, que nos piden constantemente datos para utilizarlos en sus proyectos. Entre los más recientes se encuentran Argentina, Marruecos y Etiopía, donde nuestro canciller en Addis Abeba nos informó, recientemente en carta, habiendo traducido el texto español la petición de las autoridades etíopes.

El delegado nacional subrayó que la ley ha abierto cauces para el desarrollo de la educación física y el deporte en España, recordando que si antes de su promulgación se han conseguido metas muy importantes, desde el Pleno anterior se ha trabajado en el aspecto concreto de su articulación, funcionando la Junta Nacional de Educación Física, y están realizándose, a ritmo acelerado, las obras del Instituto Nacional de Educación Física y la Escuela Nacional de Medicina Deportiva.

«Se han publicado igualmente por el Ministerio de protección al deporte y a los clubes deportivos, y en toda nuestra geografía se están levantando nuevas instalaciones, ejecutando así el plan nacional, a cuya realización viene ahora a contribuir el Crédito Deportivo a la Construcción, que nos ofrece una aportación de inestimable valor.

El delegado Nacional aludió a la Olimpiada de Tokio y a la actuación española, que ha sido objeto en nuestro Consejo de detenido estudio, habiéndose hecho un planteamiento de rigurosa crítica de esta manifestación deportiva, que constituye ya mucho más que un soberbio espectáculo. Dio cuenta de la estructuración de las futuras actuaciones de España en México y Grenoble, señalando premisas de preparación y selección en que la técnica y los estímulos se complementan adecuadamente. «Esto no quiere decir —dijo— que se vayan a conseguir muchas medallas; el ocupar uno de los tres primeros puestos en una competición de los cinco Continentes no es fácil. Pero más que las medallas importa la actuación general y la demostración de progreso. Esto es lo que vale a la catalogación de los atletas y en este sentido las actuaciones de nuestros deportistas en atletismo, ciclismo, y la del equipo de hockey sobre hielo, dieron la medida de espíritu de lucha y el evidente progreso del deporte español.

A continuación se refirió al XVI Pleno del Consejo Nacional y se refirió a la educación física en la enseñanza y al problema de su desarrollo, cuestión fundamental en que la Junta Nacional actúa como órgano unificador y orientador para la eficaz ejecución de lo establecido en disposiciones vigentes. Subrayó que hay que forjar en la mentalidad de to-

dos los educadores que la educación física es una disciplina de exigencia fundamental que no puede estar condicionada. «En muchos casos se ignora el deporte como elemento integrante del proceso educativo, y es frecuente que el universitario alegue que ha abandonado las prácticas deportivas porque tiene que estudiar mucho, lo cual revela que el exceso de materias de estudio no permite estas actividades, o que el acceso del universitario español a su vida profesional está estructurado totalmente de espaldas al deporte.

El señor Elola-Olaso se refirió a otros temas objeto de la convocatoria del Consejo y, por último, el delegado nacional entregó a S. E. el Jefe del Estado las últimas publicaciones de la Delegación Nacional y un álbum en el que se resumen las más importantes instalaciones deportivas inauguradas el año último, y la medalla conmemorativa de estos XXV años de paz, de trabajo y de progreso en todos los órdenes, que a vuestro caudillaje debemos, señor, y de ahí nace nuestra gratitud, nuestra adhesión y nuestra fidelidad.

DISCURSO DEL GENERALISIMO

Al finalizar su discurso el señor Elola-Olaso, S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, pronunció el siguiente discurso:

«Os felicito a todos y felicito a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, por el esfuerzo realizado en estos veinte-

(Continúa en sexta página)

Conversaciones políticas

Couve de Murville se entrevistará este mes en Washington con DEAN RUSK

Paris, 3.—El ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, saldrá el 17 de febrero en direc-

ción a Washington, para celebrar conversaciones políticas con el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, según anunció el Ministerio de Asuntos Exteriores francés.

Probablemente se entrevistará con el presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, según opinan fuentes de París.

El anuncio produjo como una auténtica sorpresa, ya que se sabe que el programa de viajes del ministro de Asuntos Exteriores está muy recargado y ya han tenido que rechazar varias fechas propuestas para el mes de febrero, con objeto de llevar a cabo un viaje a Londres y entrevistarse con el secretario británico del Foreign Office.—Efe.

TSHOMBE SE REUNE CON SPAAR
Bruselas, 3.—El jefe del Gobierno congoleño, Moïse Tshombe, se reunió con el ministro de Asuntos Exteriores belga, Paul-Henry Spaak, para celebrar la tercera sesión de conversaciones sobre problemas relativos a los dos países.

De fuentes de ambas partes de los equipos de negociación, se ha admitido que las conversaciones, hasta ahora, referentes a las «cartas» de acciones en las compañías mineras del Congo detenidas por las empresas colonizadoras belgas, no han sido nada fáciles.—Efe.

INFORME DE VIETNAM A JOHNSON

Washington, 3.—Mc George Bundy, principal asesor del presidente Johnson en la Casa Blanca sobre política exterior, ha salido por vía aérea con dirección a Saigón, para tratar sobre la situación en Vietnam del Sur y llevar a cabo una investigación sobre el terreno sobre los motivos que han hecho empeorar la situación militar y política en dicho país.

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

EL ABURGUESAMIENTO RUSO

La política mundial resulta muchas veces desconcertante y giratoria. En los años pasados, los Estados Unidos se estaban jugando su prestigio exterior en el sudeste de Asia, donde la guerra del Vietnam ponía a prueba la capacidad de dinamismo y de improvisación del Gobierno de Washington. Rusia, en cambio, no tenía nada que perder en esta lucha. Por el contrario, sólo ella saldría ganando con el estado de tensión y de crisis en que se había precipitado aquella zona. Ahora, sin embargo, la situación es ya muy diferente. Los norteamericanos siguen gravemente comprometidos en la antigua Indochina, hasta el punto de que toda la estrategia asiática de la Casa Blanca y del Departamento de Estado dependen, en esencia, del rumbo que adquiere el conflicto vietnamita. Pero, para la Unión Soviética el problema presenta también semejantes características.

El futuro del comunismo ruso en Asia se está ventilando estos días en el Vietnam y en Laos. Moscú no puede esperar con los brazos cruzados, pensando en obtener más tarde los beneficios de la guerra. La influencia de la China roja sobre numerosos partidos comunistas asiáticos coloca a la URSS en una vitriosa coyuntura. Si el comunismo ruso no se define claramente en el sudeste de Asia, su atracción sobre aquellos pueblos —más débil cada día— acabará por desmoronarse pronto totalmente. Y, en estos momentos, una definición equivale a un compromiso. La crisis que antes lo era para Johnson y Rusk.

Para los nacientes partidos comunistas de las jóvenes naciones afroasiáticas —en embrión revolucionario todavía—, Rusia ha dejado de constituir un modelo. Es obvio que, desde hace tres o cuatro años, las estructuras internas soviéticas se hallan en franca evolución. La rigidez se agrieta, las costumbres se ablandan y la intransigencia revolucionaria va perdiendo terreno al pasado. La meta soviética, tanto en los dirigentes como en las masas, consiste en acercarse al nivel de vida de los pueblos occidentales, mejorar sus condiciones de trabajo y volver de nuevo hacia el goce de los bienes y las comodidades materiales, que antepone ya a la férrea mística comunista. En varios escritos oficiales del partido ruso hemos leído referencias a una frase sorprendente: la creación del socialismo capitalista. Mientras el mundo libre evoluciona paulatinamente hacia un capitalismo socializado, los teóricos del marxismo-leninismo, conscientes del fracaso de la economía dirigida y de la masificación estatal, se aproximan ahora a fórmulas más liberales, en las que ya va brotando el individualismo. La revolución mundial deja paso, lógicamente, al anhelo por vivir mejor, a satisfacer necesidades primarias y a humanizar su existencia. Unos fines que casi medio siglo de régimen comunista no ha podido proporcionar al pueblo ruso.

Ha terminado la etapa revolucionaria, en suma, para comenzar la lucha por el bienestar. Marx y Engels se han quedado viejos e inservibles; su doctrina no resuelve ningún problema vital. La marcha de los pueblos resulta siempre irreversible, y el ruso de 1965 ya no podrá ser encuadrado en la maquinaria política del Estado como en los días de Stalin. El asalto al poder mediante la subversión y la revolución deja de constituir un objetivo básico, desplazado por la ambición de obtener las ventajas y las comodidades de la sociedad occidental. Estamos en presencia de un proceso histórico lógico e inevitable. El odio a Occidente se transformó en envidia, y ésta conduce a imitar, en lo posible, sus estructuras. Parece un fenómeno natural. La imagen que, entonces, llega de Rusia a los países nuevos, surgidos estos años a la independencia, no es ya de una revolución incesantemente, que sueña con derribar el orden establecido, sino de un régimen en trance de aburguesamiento. Los chinos tildaron de «burgueses» muchas veces a Nikita Krushchev. Tenían razón, sin duda. Casi cincuenta años de hipertensión revolucionaria es más de lo que ningún pueblo puede soportar. Kosyguin no ha tardado mucho en comprenderlo también.

Moscú ve perfectamente que esta liberalización de su política le enfrenta con el ímpetu subversivo que late en muchas regiones afroasiáticas. La dirección del movimiento comunista internacional se le escapa así de las manos. La China roja, con su brutal excitación al odio y la violencia, en una más sorprendente, hoy el ideal marxista. De Pekín parten los más fuertes impulsos de lucha y demolición. Allí hallan amparo pleno los desplantes de Sukarno, el terrorismo de Ceylán, o el histerismo de Okello. Y China les patrocina sin regateos, en tanto que la URSS lo hace tímidamente. Con su actitud belicosa y agresiva en Laos y el Vietnam, los chinos de Mao intentan reabrir el mando supremo del comunismo en Asia. Para Rusia, pues, se había hecho imprescindible reafirmar, siquiera un gesto hacia Ho Chi Minh y el Vietnam del Norte, que les demostrase el aliento del comunismo soviético. Por ello, la visita que, en fecha inminente, hará a Hanoi el primer ministro Alexei Kosyguin, tiene proyección trascendental. Inquieta y preocupa en Washington, pero va dirigida principalmente a China. Si Kosyguin decepciona a los indochinos, los ojos del comunismo afroasiático se volverán decididamente hacia Pekín. Comienza una hora muy difícil para el comunismo ruso.

Los Caballeros de la Virgen de Guadalupe ante el Caudillo

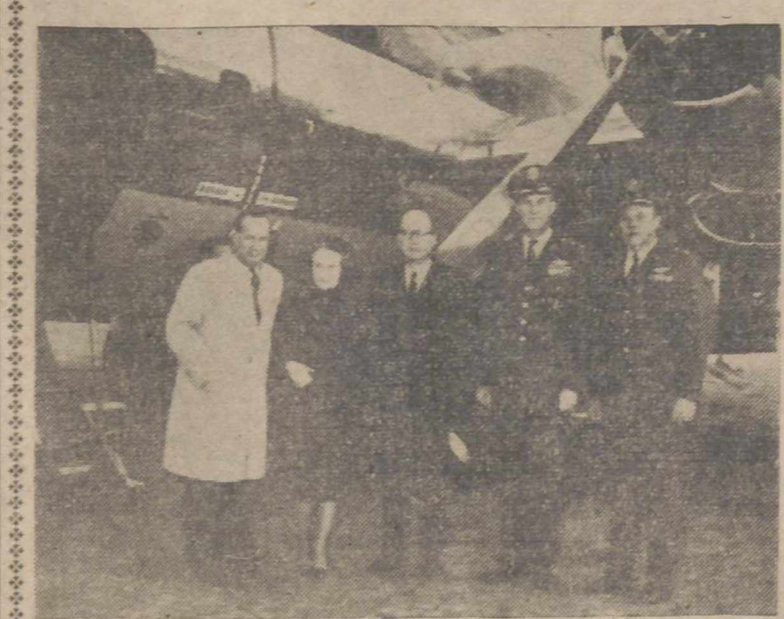
Madrid, 3.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia a una comisión de la Directiva de Caballeros de la Virgen de Guadalupe, presidida por el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya y acompañada por su miembro honorario, el coronel don Antonio Castejón Espinosa, que liberó Guadalupe del asedio rojo en 1936.

Integraban también la comisión, el presidente de la Asociación, don Pedro Torrejón; Pray Benigno Lerchundi, párroco de Guadalupe y capellán de la misma y el alcalde de la localidad, don Pedro Rivas, que es también miembro de la Asociación.

Después de unas palabras del Padre Arturo Álvarez, Archivero-bibliotecario del Monasterio, hizo entrega al Generalísimo, como autor, de un ejemplar de la obra «Guadalupe», recientemente publicada.

Acto seguido, el presidente de la Asociación, entregó a Su Excelencia, la insignia de la misma y un artístico pergamino, en marco de cobre, obra de artesanía de Guadalupe. El Caudillo agradeció estas entregas, y en unas breves palabras, desde el resurgimiento de Guadalupe, Su Excelencia aludió a la presencia de Guadalupe en nuestra gloriosa Cruzada de Liberación y añadió que había sido verdaderamente providencial que los dos templos nacionales marianos de España, el Pilar y Guadalupe, fueran la barrera contra la que se estrelló y no pudo el comunismo.—Cifra.

Los Woodward regresan a EE. UU.



Los últimos embajadores de los Estados Unidos en España, que han desempeñado su misión durante tres años, Mr. Robert F. Woodward y su esposa, al pie del avión en el que desde la Base conjunta de Torrejón de Ardoz han regresado a su país. Con ellos, de izquierda a derecha, el ministro consejero William W. Walker y los generales Wilson (que les acompañó en su viaje) y Donovan, jefe del Grupo Militar Conjunto de los Estados Unidos en España. (Foto Fiel)

La "grave preocupación" inglesa

Unos datos sobre el contrabando desde Gibraltar

Barcelona, 3.—Con el título «Unos datos sobre el contrabando desde Gibraltar», «La Vanguardia» publica

en su número de hoy el siguiente editorial:

«La nota verbal que la Embajada británica en Madrid dirigió al Ministerio de Asuntos Exteriores, leída por el embajador don Manuel Aznar ante la XIX Asamblea de las Naciones Unidas, es un documento sorprendente. Lo que más «cruña» en la nota es su inexactitud. Todo en ella suena a cosas de otros tiempos. Como saben nuestros lectores, las Naciones Unidas —a través del correspondiente Comité— no reconocieron en su día a los habitantes de Gibraltar el derecho de autodeterminación que pretendía regalarles el Gobierno de Londres, por medio de un consenso, es decir, por unanimidad, en el que se pedía la apertura inmediata de negociaciones entre España y el Reino Unido para solucionar el problema que la colonia de Gibraltar plantea. Responde a esto la nota británica? No. Lo que verdaderamente preocupa al Gobierno de Londres es la situación que plantea el contrabando de mercancías desde Gibraltar a las aduanas españolas han planteado a los contrabandistas de la colonia. ¡Grave preocupación!

Cuando leímos la nota británica llegamos a preguntarnos: «¿Qué extrañas medidas habrá puesto en práctica el Gobierno español en la "Aduana" con la colonia de Gibraltar? ¿Se tratará de que algún funcionario, llevando su celo a la exageración, haya ofendido a quienes pretenden que piense que este paraíso decidido a pedir que se nos informara muy a fondo de la cuestión y lo primero que descubrimos fue que no hay nuevas disposiciones aduaneras, ni tampoco funcionarios celosos que al exagerar en su labor, planteen situaciones comprometidas. Lo que en aquella Aduana se hace no es más riguroso que lo que puedan hacer los aduaneros británicos en cualquiera de sus fronteras, para proteger los intereses de la hacienda y de los contribuyentes británicos. Como es natural, las medidas españolas pretenden defender a la hacienda española y a los contribuyentes españoles. De entre éstos tal vez haya alguno que piense que este perfeccionamiento del servicio aduanero debía haber llegado antes.

Sin caer en malicia podía haber alguna duda sobre si era tan grave el problema que planteaba el contrabando procedente de Gibraltar como para que las autoridades españolas se vieran en la obligación de estimular el celo de los funcionarios de Aduanas. También sobre esto fuimos a preguntar donde podían estar los intereses para dar a nuestros lectores la más cumplida información y descubrimos que, efectivamente, la situación era tan grave como se ha dicho. Supimos entonces que Gobiernos de países amigos han agradecido al de España la actuación de los servicios de vigilancia marítima del Ministerio de Hacienda, que están limpiando el Estrecho y el Mediterráneo de embarcaciones contrabandistas. A la vista tenemos

(Continúa en sexta página)

La estancia de la reina de Inglaterra en ETIOPIA

Addis Abeba, 3.—La reina Isabel, que va a realizar hoy su primera salida fuera de esta capital, se trasladará a Tendaho, al noreste del país, para visitar las plantaciones algodonerías recientemente establecidas en dicha región.

El emperador Haile Selassie se trasladará también a la región, en otro avión.

La reina, acompañada de su esposo, el duque de Edimburgo, se halla en viaje de visita oficial a Etiopía. A su regreso a Addis Abeba, la reina de Inglaterra visitará los establos imperiales, donde regalará al emperador un precioso ejemplar castaño, trasladado desde Gran Bretaña en la pasada semana.

El caballo «Robespierre» es un pura sangre, que desciende, en línea directa, de «Numbus», ganador del «Derby» de 1949.

Esta noche la reina ofrecerá un banquete oficial en honor del emperador, en la Embajada británica.—Efe.

Literatura, Ciencias, Arte

Alarma en la Lengua Española

◆ La terminología científica está invadida por palabras extranjeras.

◆ Una sola palabra se traduce a veces de varias formas distintas.

Los científicos españoles se reúnen para unificar criterios con respecto al idioma

El avance de la ciencia es una de las constantes de nuestro tiempo. Diariamente se descubren nuevas fórmulas, nuevos cuerpos o aparatos, a los que se aplica un nombre, nue-

vo también. Esto, que en principio parece tan normal, está creando un serio problema: el del enriquecimiento del español con la adopción de términos extranjeros o traducidos a

nuestro idioma a capricho de cualquier persona que tiene relación con ellos.

En el caso de los investigadores, cada uno suele trabajar aisladamente o en grupos reducidos, sin apenas comunicación unos con otros. Ello hace que, al aplicar a sus trabajos los nuevos descubrimientos que llegan de fuera, cada uno lo haga como cree más conveniente. Ello trae como consecuencia que una misma cosa sea designada de diferentes formas. Unas veces en el propio nombre de origen, por comodidad y facilidad de entendimiento entre los técnicos. Dado que los países anglosajones van a la cabeza en estas materias, son también muchas las palabras inglesas que van incorporando al idioma común, sin que apenas nos demos cuenta. Es el caso de «filma», en vez de película, «testa», por prueba, o «shock», por colapso o choque. Son tres ejemplos bastante claros, vulgarizados ya de una forma total, cuando podía emplearse perfectamente sus traducciones en español. En otras ocasiones, un término foráneo no tiene una traducción exacta en castellano, y entonces cada uno lo interpreta a su modo, como juzga más conveniente.

LOS INVESTIGADORES DAN LA VOZ DE ALARMA

Aunque parezca raro, no ha sido ningún filósofo el que ha dado la voz de alarma sobre este estado de cosas. Han sido los propios investigadores. Los ha dirigido don Julio Rodríguez Villanueva, vicedirector del Instituto de Biología Celular, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Hay una influencia exagerada de términos extranjeros. De seguir así, dentro de 15 o 20 años tendremos nuestros idiomas invadido por palabras extranjeras.

Entonces, pensaron en organizar una reunión para estudiar la terminología científica. Se pusieron en contacto con la Real Academia de la Lengua.

—Apoyaron en todo momento nuestra reunión. Nos dijeron que, al final de las conversaciones, les remitiríamos un informe con lo acordado, para estudiarlo e incluso en el caso de que fueran necesarios términos que resultaran apropiados.

Formaron la comisión encargada de dirigir y organizar estas reuniones, con el señor Rodríguez Villanueva, don Lorenzo Vilas, catedrático de la Universidad de Madrid, y don Rafael de Balbín, catedrático de la Universidad de Madrid y miembro del Comité de Nomenclatura Científica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; don Manuel Criado de Val, secretario general de la Oficina Internacional de Información y Observación del Español, y don Juan Juretschke, director del Centro de Información y Documentación del Patronato «Juan de la Cierva». A su cargo corrió la dirección de los trabajos, porque se han traducido mal o se les han dado varios nombres. Se intentará también prever lo futuro. En este sentido hay un ejemplo bastante claro: el de los televisores o transistores, que comienzan ya a invadir el mercado español. Existe el temor de que, al igual que ha ocurrido otras veces, la publicidad o una mala orientación comercial los designe de forma inadecuada. El nombre que parece prosperar hasta ahora es el de «videotransistores», palabras con base técnica y sobre todo, españolas.

—Desde cuándo se registra esta anomalía?

—En realidad, desde siempre, pero principalmente, en los últimos diez o quince años.

Los científicos españoles están dispuestos, si es necesario, a hacer su propio Diccionario especializado, al igual que se ha hecho en otros países.

El problema es complejo. Esperamos que de estas reuniones se obtenga un resultado positivo para el idioma español que, en definitiva, es causa a defender por todos.

J. González Molpeceres
«Europa Press».

Se necesita

Representante introducido ramo alimentación, hostelería y muebles metálicos. Dinámico. Gran porvenir. Escribir a ORCAMASA, Avda. José Antonio, 82. Despacho, 214 — MADRID

EUROPA PRESS-CENTRAL PRESS

Un museo de arte oriental en el Real Monasterio de SANTO TOMAS DE AVILA

EL ARTE Y LA FAUNA DE JAPON, CHINA, VIETNAM, LA INDIA, FORMOSA, HONG-KONG Y FILIPINAS, EN LAS QUE FUERON HABITACIONES DE ISABEL LA CATOLICA

VARIOS DE LOS OBJETOS DE ESTE MUSEO FUERON EXPUESTOS EN EL VATICANO Y EN BARCELONA A PRINCIPIOS DE SIGLO

Los países del extremo oriente han tenido siempre a lo largo de la historia una gran civilización muy distinta a la occidental. A través de los siglos las culturas de Oriente y Occidente han corrido paralelas, sin que en ningún momento hayan tenido puntos de contacto, y si los ha habido han sido escasos e intrascendentes. Por eso, ahora, en pleno siglo XX y cuando dos importantes conflictos bélicos en los que prácticamente todos los países tuvieron su parte han contribuido enormemente al acercamiento entre los pueblos, es muy poco lo que los occidentales conocemos de los países asiáticos, de sus antiguas civilizaciones y de su cultura.

Al europeo le gusta admirar esos finísimos bordados de bellos colores en seda en los que se adivinan las delicadas manos de jóvenes japonesas, las preciosas pinturas en laca de chinos y vietnamitas, las minuciosas obras de arte en porcelanas, jades o bronce, que evidencian la proverbial paciencia de los hijos del Imperio del Sol Naciente. Si a todas estas verdaderas maravillas, fruto del arte y la paciencia del hombre oriental, añadimos otras como artísticas bañinas hechas con raras conchas de colores de Filipinas, cuadros en corcho en los que se ve un fino y delicado trabajo, ilustraciones en nácar, platos de Hong-Kong y pinturas en seda japonesa, tenemos una magnífica colección que cualquiera admiraría con el mayor interés.

En Avila, donde la historia y el arte de Occidente se ve por cualquier parte, se ha querido dar un toque de arte oriental. En un monumento gótico terciario, como es el Real Monasterio de Santo Tomás, mandado construir por los Reyes Católicos para residencia real, y en el que como muestra de nuestro arte de otros siglos encontramos el retablo de Pedro Berruguete, el coro de silberia gótica, sus tres claustros, o el sepulcro tallado en alabastro, del hijo mayor de Isabel y Fernando, el príncipe don Juan, en los mismos salones que fueron de la reina Isabel, parte del palacio que ella edificó junto al convento, fue instalado en junio del pasado

año un extraordinario museo que recoge toda clase de objetos de arte y fauna oriental, que desde los primeros años de este siglo han ido enviando los misioneros dominicos que se encuentran en Japon, la India, China, Hong-Kong, Vietnam, Formosa y Filipinas.

En el, junto con esos bordados de seda y objetos de marfil, porcelana, jade y bronce, que antes citábamos, encontramos altares budistas en madera policromada con una asombrosa minuciosidad de detalles, adoratorios japoneses de la religión sintoísta, objetos en metal, marfil y bronce, para uso doméstico, instrumentos musicales cuyas cuerdas encierran esas bellas melodías orientales, utensilios del literario chino para la escritura con caracteres, armas, preciosos hornos pintados con lacas, hermosos jarrones, además de llamativas decoraciones, de gran altura; monedas del siglo octavo y una interminable serie de curiosos objetos en los que nos asombra que hasta los más mínimos detalles hayan sido trabajados con el mismo cuidado. Hay además, como hemos dicho una completa colección de animales entre los que llaman la atención del visitante de una manera especial los «apajars mosca», así llamados por su reducido tamaño; serpientes, galapagos, incluso algún animal con alas de una cabeza, o con una sola y dos cuerpos.

Este interesante museo se complementa con 70 candeleros en pergamino, procedentes de diversos conventos dominicanos españoles, de los siglos XVII y XVIII. Antiguamente existían en el convento candeleros más antiguos, pero fueron robados o destruidos en la exaltación de 1836. Varios de los objetos que aquí se conservan formaron parte de las exposiciones internacionales del Vaticano en 1925 y de Barcelona en 1929.

Con este museo de arte oriental, que realmente encierra muchos atractivos para el visitante, además de dar a conocer el arte de estos pueblos, tan misteriosos para nosotros, se pone de manifiesto la extraordinaria labor realizada por los misioneros católicos españoles en los países del Extremo Oriente, en los que la Iglesia Católica viene trabajando incansablemente desde hace cuatro siglos.

José Javier LUMBRERAS
(Exclusiva para PYRENEA).

“Aurora”

Compañía Anónima de Seguros. — Domicilio social, BILBAU
INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES, TRANSPORTES
Subdirector en PALENCIA, Carmelo Andrés García-Cuena
O. C. 2. 1. 2. (esquina Plaza San Lázaro). Tel. 3727. Apartado 185
Inspector: Nicolás Benito de Rodrigo

SUBDIRECCIONES Y AGENCIAS en todas las capitales

Enseñanza por TELEVISION

Nuevas formas de la pedagogía

HANNOVER. — (Crónica especial para Agencia F.T.E.-D.K. por J. SCHMIDT) — Durante catorce días se ha efectuado en tres institutos de Enseñanza Media de Hannover un ensayo de tele-enseñanza simultánea cuya organización se debe al profesor de Pedagogía Heribert Heinrich. La experiencia se hizo con el conocido sistema norteamericano de circuito cerrado pero con una importante modificación: en todo momento los alumnos de cualquiera de las tres clases pueden entablar diálogo con el profesor, gracias a un sistema de doble recepción. Heinrich lo denomina «sistema de vía doble» en contraposición al «sistema de vía única» de los norteamericanos.

Para realizar esta experiencia han sido necesarios quince aparatos de televisión de pantalla especial, once cámaras de televisión, tres cámaras rotantes y numerosos otros aparatos unidos entre sí por medio de cable en distancias de tres metros. Todo ello ha sido subvencionado por la Fundación Volkswagen, instituida para el fomento de la investigación y la enseñanza en el campo de la ciencia y la técnica. Hasta ahora la Fundación ha gastado en este ensayo 166.000 marcos, de los cuales 100.000 en los antedichos aparatos.

En la parte humana también el esfuerzo ha sido grande: para veinte lecciones de asignaturas diferentes ha sido necesario preparar cuarenta y

cinco profesores, más nueve alumnos de 15 años que manejan las cámaras rotantes, un especialista en electrónica, un profesor dirigiendo la clase y treinta y dos estudiantes de pedagogía que prepararon los datos para que los profesores pudiesen juzgar los resultados. Naturalmente, el despliegue de fuerzas sólo ha sido preciso para el primer ensayo, pues a largo plazo lo que se pretende precisamente es aliviar la escasez de profesorado y a la vez poner la técnica moderna al servicio de la didáctica. El esfuerzo no ha sido baldo, dieciséis ciudades alemanas repetirán el experimento de Hannover.

Unos 1.600 técnicos nacionales y extranjeros han contemplado el experimento y en parte han dado ya su visto bueno. Cinco ilustres pedagogos que también asistieron a la prueba han dado su aprobación, si bien dos de ellos se pronuncian por el sistema norteamericano de «vía única». El profesor Heinrich no da su brazo a torcer e insiste en que hay que mantener la fama de los pedagogos alemanes por el uso del diálogo. Quiere continuar el camino iniciado y ahora se le ofrecen oportunidades: la Fundación Volkswagen le ha prometido ayuda financiera y el Ministerio de Cultos (el equivalente al de Educación Nacional) le encomienda la primera cátedra que se funda en Alemania para Pedagogía Tecnológica con un instituto en el que se investigue la televisión escolar.

A LOS ONCE AÑOS HA CONQUISTADO ONCE PREMIOS DE PINTURA

María Laura Uson empezó a pintar a los cuatro años

De la manera que pinta María Laura Uson —ha dicho Santiago Arbós— no se puede pintar ni a los seis años ni a los sesenta. Para ello hace falta una cosa fundamental, la gracia de Dios.

Pues bien, María Laura Uson no tiene ni seis ni sesenta años. Sólo tiene once años. Y once premios obtenidos en distintos certámenes y exposiciones. Nació en Zaragoza en agosto de 1953 y los primeros cuadros los pintó a los cuatro años. Al cumplir los once años, María Laura tiene ya pintados medio centenar de telas. Pero lo importante es que no estamos ante ningún caso de precocidad; ella es tan niña y tan normal como cualquier otra chica de sus años. Va al colegio, aprende matemáticas, literatura, labores... Lo que aprenden las niñas de su edad. Y en sus ratos libres se dedica a coger los pinceles y hacer cuadros.

Así fue como obtuvo su primer premio en el II Certamen Juvenil de Arte Provincial de Zaragoza. Sólo tenía seis años. Desde entonces, si ustedes repasan las listas de premios anuales, no la encontrarán casi nunca con las manos vacías de premios.

EMBORRONARA LOS CUADROS DE SU PADRE

Le preguntamos cómo le nació a ella la idea de pintar.

—Mi papá, Manuel Uson, pinta cuadros taurinos y paisajes de castillos. Entonces, cuando se descuidaba, allí estaba yo para cogerle pinceles, pinceles y todo lo que se me ocurría para emborronar. Claro, él me regañaba, no quería que pintase. Pero luego, cuando veía que me gustaba tanto, me dejaba. Y ya hoy es distinto, él me anima y me deja sus pinturas y todo.

María Laura expone ahora en una Sala de Madrid y observamos que todos los cuadros son retratos. Sólo hay cuatro paisajes.

—¿Por qué te dedicas casi exclusivamente a pintar retratos?

—Pues porque es lo que mejor puedo hacer y lo que tengo más a mano. La mayoría de los retratos son de mis muñecas, de mis amiguitas y hasta tengo de mi mamá. A ella la he pintado seis veces. Es que éstos son los únicos modelos que tengo y siempre se dejan que les pinte.

—¿Cuánto tiempo tardas en pintar un cuadro?

—¡Ay, muchísimo tiempo! Tardo nada menos que dos horas.

—¿Por qué tardas tanto y unos gestos tan naturales, que no tenemos más remedio que creerlo.

Esta batutrica artista está dedicada ahora, como cualquier muchachita de Zaragoza, a estudiar bachillerato. Ella cursa segundo en el Instituto «Miguel Servet».

—Bueno, pero vamos a ver, ¿no le quita tiempo para estudiar lo que dedica a los cuadros?

Y ella se ríe mientras la madre, que la acompaña a montar la exposición, nos asegura que no, que de



María Laura ante el cuadro preferido: su madre con la penita Chiqui. (Foto Europa Press)

verdad, a pintar cuadros sólo dedica el tiempo que le sobra después de hacer sus deberes y aprenderse sus lecciones.

NO VENDE CUADROS, LOS COLECCIONA

Es un poco tímida esta pequeña pintora, pero tampoco le va eso mal a su edad y desde luego, siempre habla con entusiasmo de su vocación por los cuadros.

—Y los cuadros que pintas, ¿los vendes?

—No. Nada más que he vendido uno a unos vecinos nuestros de Zaragoza.

—Me gustaría saber el precio que pones.

—A ellos nada más que quinientas pesetas. Pero no me gusta venderlos. Quiero guardarlos todos conmigo. Naturalmente, si María Laura sigue pintando, tendrá que adoptar otra medida dentro de muy poco, porque no le va a quedar libre un centímetro de pared.

—De los cuadros que has pintado, ¿cuál es el que más te gusta?

—Este que tengo en las manos; mire, esta es mi mamá. En los brazos tiene a la perrita «Chiqui». Es una perrita muy lista, yo juego mucho con ella y hasta me sirve de modelo. Y vamos viendo cuadros y cuadros: retratos llenos de colorido en donde asoman sus caras las muñecas, las amiguitas, su perrita y hasta la madre de la artista.

El éxito, en sus manos, a los once años.

José CUADRADO

LIBROS

OBRA: «Suyo afectísimo, Jac el destripador». — Autor: Robert Bloch. — Colección: Biblioteca Oro-Terror. — Editor: Molino.

En los crímenes y espeluznantes mutilaciones atribuidas a «Jack el Destripador» (en 1888 sembró el terror en Londres), se ha inspirado el autor para relatar el caso de un inglés, miembro de la Embajada británica de Chicago, de cuya transtornada mente no se ha borrado el recuerdo de la monstruosa pira que el niño del monstruo, pese al tiempo transcurrido y a la distancia que separa Londres de aquella ciudad.

Obsesionado por vengar a su madre, que fue una de las víctimas del asesino, trata de encontrar a los restos de Chicago en su búsqueda. El inhumano ambiente y la presencia de mujeres dedicadas a inconfesable comercio, reafirman su obsesión de que el monstruo repetirá su sádica ofrenda a los espíritus de las tinieblas, a quienes debe su eterna juventud.

Los curiosos diálogos y secuencias, impregnados de ténico humor, amenizan este relato y otros ocho más del mismo género que componen este volumen de la Biblioteca Oro-Terror de Editorial Molino, de Barcelona.

Obra: «El misterio de los tres robles». — Autor: Edgar Wallace. — Colección: Selección de Biblioteca Oro. — Editor: Molino.

La asombrosa inspiración del célebre escritor británico se refleja en esta intrigante novela policíaca. El argumento tiene su base en el criminal cinismo de dos ex-agentes de Policía, que, tras conseguir una gran fortuna especulando con las atribuciones inherentes a su cargo, pidieron la separación voluntaria del servicio para poder disfrutar a sus anchas de su posición económica.

Las diferentes secuencias, en las que aparecen ciertas mujeres víctimas de su crueldad, dejan plasmados los crímenes y sentimientos de estos rufianes. El temor nacido en ellos de ser delatado por el otro crea en sus mentes la obsesiva idea de eliminarse entre sí.

Es una obra de Selección de Biblioteca Oro publicada por Editorial Molino de Barcelona.

Obra: «Norman Bones detectives». — Autor: Anthony C. Wilson. — Colección: «Serie Aventuras». — Editor: Molino.

Una calurosa acogida dispuso la juventud a las aventuras protagonizadas por los pequeños detectives Norman y Henry Bones, cuyos relatos fueron difundidos en el espacio radiofónico «La Hora de los Niños», de la BBC de Londres.

El autor, en agradecimiento a su auditorio, ha reunido los relatos de referencia en este simpático libro,

afectuosamente dedicado a la alegre legión juvenil.

El sencillo estilo de la descripción presta interés al desarrollo de la trama, copiosa en subyugantes situaciones, que hacen sentir al lector la intensidad de la acción, tanto en las clases en el esclarecimiento de los casos.

Por el sano esparcimiento que proporciona su lectura, es recomendable sin reservas este divertido libro de la Colección «Serie Aventuras» que publica Editorial Molino, de Barcelona.

Obra: «Segundo grado en «Torres de Malory». — Autor: Enid Blyton. — Colección: «Serie Aventuras». — Editor: Molino.

La famosa escritora Enid Blyton, con su admirable desenfado, describe los más interesantes momentos vividos en el distinguido pensionado inglés, «Torres de Malory».

La edad de las protagonistas, alumnos del segundo grado, oscila entre 13 a 14 años. El juvenil humor alegrará el ambiente, tanto en las clases como en los diversos actos artísticos y deportivos. Entre sus regocijantes ocurrencias, merece citarse la caricatura hecha por una alumna que destaca por sus dotes para el dibujo.

En la misma son reflejadas con gran acierto y comicidad escenas alocas a las diferencias habidas entre dos profesoras francesas, por el reparto de papeles en las representaciones teatrales de fin de curso. El enojo que produjo el mordaz atrevimiento de la alumna fue olvidado por su éxito artístico.

Este divertidísimo libro es recomendable a los jóvenes lectores por los ejemplos de justicia, amabilidad y confianza, expuestos con el exquisito tacto que se advierte en obras de esta clase de la Serie Aventuras, que publica Editorial Molino, de Barcelona.

Obra: «Miedo en la noche». — Autor: Dashiell Hammett. — Colección Oro-Terror. — Editor: Molino.

Este magnífico volumen de la nueva serie de la Biblioteca Oro-Terror contiene diez relatos del citado género pertenecientes a escritores de notorio prestigio.

Los diversos temas están basados en truculencias, que oscilan entre lo hipotético y lo real. En todas las descripciones brilla el ingenio y la calidad literaria, a la altura alcanzada por el índice de éxitos que distingue a sus creadores: William Faulkner (Premio Nobel), André Maurois, Hanns Hein Ewers, etc.

El sabor de estos relatos será gustado por el lector con más o menos intensidad, según su grado de confianza en lo que se consideran costumbres normales de la naturaleza. Mas se puede augurar en cualquiera de los casos, que ha de satisfacerle esta obra de la nueva serie de la Biblioteca Oro-Terror, que publica Editorial Molino, de Barcelona.

DEPORTES



Segunda División

El Abarán vence al Constancia

Murcia, 2.—Alineaciones: Constancia: Villar, Ponce, Magín, Seguí, Chaves, Currualeja, Cándido, Castilla, Santi, Jiménez y Beitia. Abarán: Albadalejo, Bernardi, Toledo, Bejarano, Llacer, Urusquieta, Ceballos, Quevedo, Martos, Altibax y Monóvar.

En la Condomina se ha jugado el partido de fútbol del segundo grupo de la Segunda División aplazado el pasado domingo.

El campo registró muy floja entrada y el partido ha sido de escasa calidad por el juego anodino desplegado por ambos equipos. Arbitró Sánchez Ríos, que tuvo una buena actuación, sin complicaciones por la deportividad de los dos equipos.

Los locales forzaron el tren de jue-

go durante el último cuarto de hora, y gracias a ello consiguieron sacar el partido adelante. Se puso primero el Constancia en el marcador con un tanto marcado por Currualeja a los 29 minutos del primer tiempo, al recibir un balón adelantado y disparar con serenidad por bajo. Bejarano, a los 35, obtuvo el tanto del empate, al lanzar un penalty con que fueron castigados los isleños por mano de Ponce.

Durante el segundo tiempo ambos equipos perdieron varias claras ocasiones de aumentar su tanto. A los 52 y en plena reacción local, Martos cabeceó un buen servicio de Altibax y marcó el tanto de la victoria.

Destacaron Beitia, Jiménez y Villar por el Constancia, y Monóvar, Bernardi y Bejarano, en los locales.

BALONVOLEA

Jornada aciaga para los equipos palentinos

El domingo pasado, como ya informamos a ustedes, se celebró en Baracaldo la segunda jornada de la I Liga Nacional de primera categoría masculina y la correspondiente al Campeonato Regional femenino «Trofeo Federación Española».

A las once y cuarto de la mañana, se enfrentaron los equipos Educación y Descanso de Palencia e Ipnis Radio TV de Baracaldo, encuentro que finalizó con el resultado favorable a las vizcainas de 3-1, con tantos parciales de 17-15, 11-15, 7-15 y 13-15.

Comenzaron muy bien las sindicadas, en un juego de tanteo entre ambos conjuntos y con el marcador muy igualado, que acabó por inclinarse a favor de los palentinos.

El partido de los otros tres juegos de que constó el partido y que fueron ganados por las muchachas del «Ipnis», son una réplica a los efectuados por las sindicadas en las otras dos ocasiones que se han disputado en Baracaldo. Cabe pensar que no las va el ambiente, ya que es incomprensible de todo punto que un equipo como el de Educación y Descanso, con una técnica depurada y que en sus filas cuenta con jugadores de gran talla, pueda, a la hora de la verdad, resultar un conjunto inofensivo por culpa de unos nervios que no saben atarse.

Creemos que ya va siendo hora de que las jugadoras de nuestro equipo campeón provincial, salgan al terreno de juego dispuestas a vender cara su derrota, si ésta llega, porque seguro que de hacer todo lo que saben con tranquilidad, sin nervios, será difícil que llegue.

Causas de este nerviosismo, que ya está resultando un caso fuera de serie? Nos atrevemos a insinuar la siguiente: en Palencia no hay suficientes equipos, ni preparados convenientemente, para competir a menudo con Educación y Descanso, con lo que se logrará un nivel técnico mucho mayor y una experiencia grande. Por otro lado, los entrenamientos son escasos; en nuestra ciudad existe un grave problema de instalaciones; hacen falta unas instalaciones capaces de albergar a cuantos equipos federados, de cualquier especialidad deportiva, hay en Palencia. Las jugadoras de Educación y Descanso tienen, volvamos a repetirlo, una técnica muy depurada, intentan hacer lo que saben, pero les falta la suficiente práctica para realizarlo; vienen los nervios ocasionados por los fallos y el resultado ya lo vemos.

Todo el equipo muy flojo. Angeliñes, la gran jugadora sindical, actuó muy por debajo de sus posibilidades. Rodríguez, bastante aceptable en la defensa. La jugadora que más gusto a los técnicos que presenciaron el partido, fue, sin duda, Blanco, quien a pesar de ser una de las principales causantes de la derrota del equipo, en los pocos momentos de lucidez que se la vieron, apuntó unas posibilidades magníficas.

A continuación contendieron en partido valedero para la I Liga Nacional de primera categoría masculina, los equipos de Organizaciones del Movimiento de Palencia y Vizcaya.

destacados triunfos en su gira por tierras de América y por su arrolladora victoria en el último Cross Internacional de Palencia.

Consistirá el acto en una comida en el Restaurante Casa Damián y aun sin haber sido anunciado hasta ahora el homenaje, son muchas las personas de todas las secciones palentinas que han hecho patente su deseo de sumarse a este agasajo en honor de quien tan magníficamente ha sabido alear el nombre de Palencia.

El homenaje ha sido organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos y por el Ayuntamiento de Becerril de Campos. Las personas que deseen asistir, pueden retirar sus tarjetas de comensales en el propio restaurante, en el Ayuntamiento de Becerril o en la Obra Sindical «Educación y Descanso», a cuya sección deportiva pertenece Haro.

Se celebrará el 9 al 14 de este mes

Del 9 al 14 de este mes se celebrará en nuestra capital un curso de aspirantes a entrenadores de atletismo. Aquellas personas de la capital o provincia que deseen participar deben dirigir sus solicitudes antes del día 6 a la Federación Palentina de Atletismo (Burgos, 2, cuarto, derecha).

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Entre las solicitudes de la provincia se hará una selección y a los admitidos se les abonarán los gastos de estancia, por cuenta del curso.

Apuestas Mutuas Deportivas

Los de 14 a 5.096 ptas.

No cobran los de 12 aciertos

Madrid, 2.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXX jornada de Liga del día 31 de enero de 1965:

Columnas, 20.692.611. Recaudación, 22.770.444 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios, 45.523.744,20 pesetas.

Reparto de premios: 22.761.872,10 pesetas, a repartir entre 4.466 de primera categoría con 14 aciertos, pesetas 5.096,70.

Igual cantidad a repartir entre 82.985 de segunda categoría con 13 aciertos, a 274,20 pesetas.

Los de 12 aciertos no cobran, porque el importe de los premios sería menor de 50 pesetas, y esa cantidad pasa a engrosar la destinada a los de 14 y 13 aciertos.

El partido Español-Zaragoza, de la XXI jornada, se jugará el domingo por la mañana y no entrará en escrutinio, siendo sustituido por el correspondiente reserva.

**AVICOLA
SANTA GUDULA
NECESITA MUJERES
PARA PELAR
Modesto Lafuente, 27
PALENCIA**

El Zaragoza, semifinalista de la "Recopa" de Europa

Venció en Cardiff por 1-0 al equipo de aquella capital

Cardiff, Gales, 3.—El Real Zaragoza ha vencido al Cardiff, por un tanto a cero, en el partido de vuelta de los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Copa.

Más de 40.000 personas presenciaron, en el Ninian Park, el encuentro. Como se recuerda, en el partido de ida, disputado en Zaragoza, se registró un empate, por lo que el Cardiff queda eliminado de la competición.

Alineaciones: Zaragoza: Ybarra, Cortizo, Santa María, Reja, Isasi, Vileta; Canario, Santos, Marcelino, Lapetra y País. Cardiff: Wilson; Harrington, Hole, Rodríguez; J. Charles, Murray; Farrell, William, Tapscott, King y Lewis.

Arbitra el colegiado belga H. Anderson. En el descanso del encuentro el marcador señalaba un empate a cero.

Comenzó el encuentro, como es natural, con precauciones defensivas por ambas partes, pero el mayor dominio de la pelota, en los comienzos, dio superioridad y ventaja territorial a los españoles, hasta el punto de que, a los cinco minutos de juego, el Zaragoza estuvo a punto de marcar, cuando Marcelino reocho, con la cabeza, un tiro libre sacado por Santa María y lo envió fuera por muy poco.

Momentos antes de esta jugada, Wilson hizo un buen corte a un peligroso centro de Canario.

A los quince minutos de este primer tiempo, el Cardiff realizó una gran jugada de conjunto y Williams, desde unos 25 metros, lanzó un gran disparo, que se escapó en el larguero.

Continuaron los ataques en ambas puertas con peligros alternos, que daban enorme emoción al encuentro, caldeado ya por los deseos de los galés de eliminar al Zaragoza, deseos que daban casi por realizados.

El mejor fútbol procedía de las botas de los españoles y Canario fue el tributado por Rodríguez. A los 37 minutos, Canario, poniendo de relieve su gran velocidad, logró correr la línea y pasar, en buenas condiciones, a Marcelino, pero Wilson, el portero galés, logró atrapar la pelota, aunque hubo de ceder a ceder.

A cinco minutos del descanso, el árbitro señala una falta española, libre indirecta, a cinco metros de Ybarra; lanzada ésta, en medio de con-

siderable barullo que puede suponerse, es el portero español quien se hace dueño de la pelota.

Se llega al descanso con empate a cero.

Al comienzo del segundo tiempo, el árbitro hubo de emplearse a fondo para cortar las violencias, que amenazaban con convertir el partido en un encuentro de lucha libre. Williams fue derribado al suelo dos veces dentro de los cinco primeros minutos de este segundo tiempo, período durante el cual Canario estuvo a punto de marcar en dos ocasiones, en las que Wilson salvó el encuentro —y la eliminatoria— para el Cardiff.

El Cardiff utilizó ahora a su medio derecho Charles en posición adelantada, para sacudir el dominio hispano, y gracias a uno de sus avances, al extremo izquierdo, logró realizar una enorme escapada que terminó con disparo que pasó rozando el poste, a baja altura.

Continuó dominando el Zaragoza, con avances que llevaban siempre el peligro a la meta contraria.

Lapetra estuvo a punto de marcar, a centro de Marcelino, pero no acertó en el momento crítico. Reja, disparó después, desde unos 20 metros, pero el portero galés logró lanzar el balón a córner.

A los 75 minutos de juego el Zaragoza logró el único gol del encuentro, el que le representaba el paso a las finales de la Copa de Europa de vencedores de Copa, por mediación de Canario. Fue un gran gol. Le llegó la pelota, tras del avance de la delantera zaragozista, procedente de un rechace del defensa; Canario burló la defensa de Rodríguez, después la de Murray, y se lanzó a una espectacular, hacia la puerta, al final de la cual colocó un potente disparo que se coló en la red.

Después, el entrenador del Cardiff comenzó a tomar medidas, a la desesperada. Cambió a Charles al puesto de delantero centro, pero estuvo tan bien marcado por Santa María, que su ventaja en el juego aéreo no dio resultado alguno, y con el resultado de 0-1, favorable al Zaragoza, terminó el encuentro que le franquea el paso a las semifinales, a pesar de que los galés estaban prácticamente seguros de que esta vez no se les escaparía la eliminatoria, después del empate a dos tantos que lograron en Zaragoza.—Aflit.

Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes

Conclusiones respecto a los Juegos Olímpicos de 1968

Madrid, 2.—El Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, presidido por don José Antonio Elola Olaso, se ha reunido en los salones del Instituto de Estudios Políticos para oír las conclusiones a que ha llegado la Comisión V, sobre el tema «Actualización del plan nacional de instalaciones deportivas». Se establecieron como puntos básicos las siguientes conclusiones definitivas:

Primera: Selección de instalaciones a programar en función de las directrices que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes considere más adecuadas en cada momento.

Segunda: Selección de zonas geográficas en que la ponderación de circunstancias elevadas por sus representantes aconsejen una mayor dedicación de esfuerzos.

Tercera: Selección de promotores en razón a la representación de masas que interesa dotar de instalaciones deportivas, por su repercusión social y de carácter eminentemente deportivo.

Se interesó de manera categórica el cumplimiento de las normas vigentes sobre reserva de terrenos para construcción de instalaciones deportivas en centros escolares y núcleos de viviendas de nueva creación, tanto de iniciativa pública como privada.

Concluido el debate sobre esta ponencia, se pasó tras un breve descanso, al estudio de las conclusiones adoptadas por la Comisión IV, sobre «Nueva estructura organizativa y funcional de la Delegación Nacional».

Un informe versa sobre el régimen económico-administrativo de las federaciones nacionales, inspirado en una mayor agilidad de procedimiento y uniformidad de los expedientes.

Intervino don Javier Prado Urquijo, presidente del A. de Bilbao, para destacar la evolución tan beneficiosa observada en materia de tributación, que ha supuesto casi la supervivencia de algunos clubs. Mostró su expresiva gratitud a la presidencia con palabras a las que el señor Elola Olaso contestó reconociendo, al paso que hizo notar la ayuda y colaboración halladas siempre en el Ministerio de Hacienda en orden a las peticiones que se le formularon a través de la Secretaría General del Movimiento.

Seguidamente, se entró en el estudio de las bases para una nueva redacción del estatuto orgánico de la Delegación Nacional, bases de las que hizo una brillante exposición el gobernador civil, jefe de la Junta Provincial de Tarragona, don Rafael Fernández Martínez.

Tras un breve descanso, se iniciaron los debates sobre el deporte olímpico, objeto de la Comisión III. Las conclusiones adoptadas respecto a los Juegos Olímpicos de 1968, fueron las siguientes:

Estudiar, para aplicación posterior, cuanto se refiera a una perfecta aclimatación y preparación de nuestros posibles representantes en armonía con las características y condiciones de la ciudad de México.

Orientación de la opinión pública para lo que sea preciso, entre otras cosas, partir de un conocimiento real de nivel del deporte español.

Realizar un estudio veraz de las posibilidades españolas y una información completa sobre la importancia de los Juegos Olímpicos.

Se considera oportuno realizar un labor informativo psicológico y social en nuestro país, favorable a México.

Solicitar de los Servicios de Medicina deportiva un censo de las características antropométricas del deportista español.

Recomendar a las Federaciones, orientar la selección de los atletas, con preferencia a los mejor dotados físicamente, y con acreditado espíritu de lucha y afán de victoria.

Coordinar la acción del médico y del entrenador sobre el deportista.

Recomendar la creación de un Comité Técnico de cada deporte olímpico, integrado por un directivo, un técnico calificado, y el médico deportivo, fomentando su extensión al plano regional o provincial.

Asimismo, se aconseja la constitución por la Comisión Nacional de

control olímpico, como responsable supremo y asesora máxima de los Comités.

Por lo que respecta al material, se precisa importar el necesario, que aquí no se fabrica o cuya calidad sea muy inferior al extranjero.

Respecto a la participación y preparación olímpica para Grenoble, se llegó, entre otras, a las siguientes conclusiones:

Se considera necesaria la participación en los próximos Juegos Olímpicos de invierno.

Se recomienda la posible intervención española en las modalidades de bobsleigh y trineos por adaptarse a las características temperamentales de nuestros atletas, como se hizo patente en el ensayo realizado en 1956.

Se recomienda la introducción del hockey sobre hielo en España, favoreciendo la construcción de las instalaciones deportivas adecuadas y el pase a dicha actividad de los practicantes de hockey sobre patines. Si ello se lleva a efecto dentro de los dos primeros años, es muy posible que para 1972 se pueda contar con un equipo que represente a España dignamente.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

Es de gran importancia el estudio de la construcción de un edificio-residencia en el Valle de Arán y otros lugares, que permitirían concentrar a la época previa a la temporada a los corredores para su preparación física.

Mejorar las instalaciones invernales existentes y estudiar con las entidades privadas la posibilidad de aumentar su número, así como el de telesquíes, telesillas, etc.

120 BANDOLEROS SE APODERAN DE UNA CIUDAD EN COLOMBIA

Una voz de mujer anunció por teléfono a un diario que habrá otros ataques

BOGOTÁ.—(Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE, por Guillermo Pérez Tellez).

La ciudad de Simacota, en el departamento de Santander, estuvo durante dos horas en poder de un grupo de 120 bandoleros que llegaron por sorpresa durante la mañana, fuertemente armados, y sofocaron todos los intentos de resistencia de los habitantes y de la Policía. Cortaron todas las comunicaciones y luego de secuestrar a las autoridades y a algunos vecinos se dieron a la fuga con un botín de 6.500 dólares. Aparentemente aprovecharon el hecho de que la ciudad se encontraba desguarnecida por el traslado del batallón Galán al Departamento del Tolima.

El audaz asalto, que ha causado preocupación en todos los circuitos de esta capital, se efectuó cuando acababa de amanecer. Los habitantes de Simacota se vieron sorprendidos por un grupo de 30 hombres armados que irrumpió en el centro de la ciudad, mientras el resto de los bandoleros, unos 90 aproximadamente, montaba guardia en la periferia. Entre los primeros se encontraba una muchacha de unos 19 años que al igual que sus compañeros llevaba un brazalete con las iniciales E. L. N. (Ejército de Liberación Nacional). Una vez que los cables del teléfono y del teléfono fueron cortados, los bandoleros entraron a sangre y fuego, al mando de dos hombres y de la joven quien fue la encargada de dar muerte al comandante del puesto de Policía.

Los habitantes se apresuraron a refugiarse en sus casas para salvar sus vidas. Varios bandoleros se dirigieron a las oficinas de unas cercverías y luego de violar la caja fuerte se apropiaron de dos mil quinientos pesos que había en el interior. Luego, asaltaron las oficinas de Correos y Telégrafos, la Caja Agraria y una casa particular apropiándose de seis mil pesos (6.200 dólares).

Durante el ataque al puesto de Policía, los bandoleros se apropiaron de todas las armas y dos gendarmes que fueron prácticamente los únicos que intentaron oponerles resistencia. La ciudad estaba prácticamente desarmada cuando ocurrió el hecho.

Durante las dos horas que duró el asalto, los habitantes fueron presa de la zozobra, sin saber a ciencia cierta qué era lo que ocurría. Incluso el jefe de los bandoleros hizo uso de la palabra en la plaza pública, arregando a los habitantes a unirse en sus actividades revolucionarias. La inquietud iba en momento por segundos. Todas las entradas a la ciudad estaban vigiladas por los bandoleros. En todas las casas fue distribuido un manifiesto contrario al Gobierno y a los partidos políticos colombianos.

Tanto la forma de actuar como el armamento y los uniformes que usaban los bandoleros fueron identificables como propios de las FARC. El alcalde fue tomado como rehén, como asimismo numerosos vecinos, amenazando con darles muerte si no entregaban los fondos que había en la fábrica de cerveza y en la Caja Agraria.

Una vez conocidas las noticias del asalto, el mando del batallón Galán envió refuerzos a Simacota a fin de hacer frente a los guerrilleros. Pero estos fueron avisados a tiempo de la proximidad de las tropas y prepararon una emboscada. Al llegar el grupo militar a la entrada de Simacota fue recibido con una descarga de fusil y ametralladora, muriendo un suboficial y dos soldados.

El mando de la Brigada enterado del hecho, envió una compañía desde Bucaramanga, y lo mismo hizo el Departamento de Policía de Santander. De la ciudad de Socorro se envió otra patrulla del Ejército, con lo cual se realizó una verdadera concentración de tropas para iniciar la búsqueda de los asaltantes. Sin embargo, éstos huyeron hacia el sector accidentado de la montaña, restando escribir toda la actividad policial.

El alcalde de Simacota, que fue liberado por los bandoleros al abandonar la ciudad, dijo que tenía enten-

DIFICULTADES de las conversaciones de Tshombe en Bruselas

Bruselas, 2. — Las negociaciones entabladas entre Tshombe y el Gobierno belga, se están llevando a cabo con dificultades, se afirma en fuentes congoleñas y belgas.

A pesar de las afirmaciones de Tshombe de que las conversaciones se estaban realizando en un ambiente de comprensión y amistad, las escasas informaciones de que se dispone demuestran que las negociaciones no se llevan a cabo dentro del ambiente de comprensión que se deseaba.

Las negociaciones se han centrado sobre el tema de la repatriación de valores en las compañías mineras congoleñas propiedad de las compañías belgas concesionarias, cuyos derechos de concesión de minas y tierra fueron abolidos por decreto presidencial en noviembre del 64.

El Gobierno congoleño desea resolver este problema antes de pasar a discutir el segundo capítulo de día orden del día: la deuda pública contraída por el Congo durante su época de administración colonial belga. Un tercer capítulo en estas conversaciones está constituido por la cuestión de la ayuda técnica belga al Congo.

Según un portavoz del Gobierno, ha anunciado que la audiencia concedida a Tshombe por el Rey Balduino, que debía haberse celebrado hoy, ha sido aplazada hasta el jueves próximo, pero que este aplazamiento se debe a motivos del protocolo y no al estado de progreso de las negociaciones.—Efe.

dido que los guerrilleros castrocomunistas se dirigían a Socorro. Los habitantes de esta localidad organizaron inmediatamente la resistencia. El comercio cerró sus puertas y todos los habitantes se armaron a la espera de la llegada de los bandoleros, que no aparecieron prefiriendo buscar refugio en sus guaridas inaccesibles.

La Gobernación del Departamento de Santander dio a conocer un comunicado en el cual confirmaba las anteriores noticias señalando, de paso, que desde Socorro y Bucaramanga habían sido despachadas tropas y policías al área que realizaron posteriormente patrullajes intensivos en la zona.

El comandante general del Ejército hizo un llamamiento a la ciudadanía, de todo el país, para que preste su colaboración decidida con las fuerzas armadas, suministrando todos los informes que puedan conducir a la localización de los bandoleros y en esta forma poder mantener el orden, que es la mayor preocupación de las fuerzas armadas.

Por otro lado, un portavoz del llamado Ejército de Liberación Nacional, anunció que habrá más sorpresas todavía, dando a entender que se preparan nuevos asaltos. Al comunicarse telefónicamente con la redacción del diario «El Tiempo» dijo: «Habla un miembro del comando de Liberación «José Antonio Galán». Queremos decir que la toma de Simacota en el día de hoy, es el primer paso del movimiento de las fuerzas de liberación nacional.

Esta operación se llama «Operación Esperanza». Próximamente tendrán otra sorpresa. Sólo estamos a la espera de las órdenes que dé el comando con sede en Santander». Luego de esto, la misteriosa voz dijo con voz suave y acompasada: «Adios».

Después de la visita de Erhard a Rambouillet

El dilema "Washington o París" no ha sido jamás planteado en Alemania

ECNN. — (Crónica especial para agencia FIEL-DK, por K. W. BEER).

¿Cómo habría que catalogar el viaje del Canciller Erhard a Francia y su visita a De Gaulle en Rambouillet? Los observadores políticos en Bonn lo consideran no como un acto de rutina, dentro del Pacto de amistad germano-francés, sino vinculado a una nueva concepción política de los problemas básicos que afectan a ambos países y a Europa en general.

Sin duda es exagerada la opinión de aquel comentarista norteamericano que calificó la reunión De Gaulle-Erhard en Rambouillet como la conferencia de mayor rango internacional después de Yalta. Sin embargo, de gran trascendencia política si ha sido, teniendo en cuenta que en el pasado otoño las relaciones germano-francesas habían llegado a un punto de crisis, es decir, al año escaso de la firma del Pacto germano-francés hubiese hecho de la amistad entre ambos pueblos la base para una política de unidad europeo-atlántica. De sí fue De Gaulle o la política exterior alemana la que motivó esta crisis es, después del encuentro en Rambouillet, material de investigación para los historiadores.

Los partidarios de las posturas radicales pueden pensar que el viaje de Erhard ha significado decidirse definitivamente por París, frente a la supuesta disyuntiva de inclinarse por Washington. Precisamente Er-

hard ha ido a Rambouillet, con el claro objeto de hacer ver al presidente De Gaulle que el dilema "Washington o París" no ha sido nunca planteado por ningún miembro del Gobierno alemán.

Los temas de la reunificación alemana y el proceso a seguir, hacia la unidad de Europa se han tratado con una amplitud mayor que en ninguna de las conferencias celebradas anteriormente con el entonces Canciller Adenauer.

Bonn ha mostrado su buena voluntad hacia Francia aceptando el precio de los cereales para el Mercado Común y en su postura hacia la Fuerza Atómica Multilateral. Las relaciones germano-francesas han sufrido su crisis. El viaje de Erhard ha demostrado que Alemania tiene que seguir la misma política que Francia si quiere lograr sus objetivos: una Alemania unida y una Europa unida. El que esta reconciliación germano-francesa haya sido posible puede, en parte, ser atribuido al papel vacilante que hoy juegan los Estados Unidos en el mundo, debido a los muchos problemas con que están cargados. Sin embargo, podemos decir que De Gaulle no se presentó ante Erhard en un papel de triunfador que en razón a su actual situación de estabilidad política hubiera podido adoptar. De Gaulle reconoce la importancia de la misión que está encomendada a Alemania en orden a la libertad de los pueblos.

El conflicto chino-soviético augura mayores amenazas comunistas

Por W. AVERELL HARRIMAN, Vicesecretario de Estado de los Estados Unidos para Asuntos Políticos y ex Embajador de los Estados Unidos en la Unión Soviética

WASHINGTON. — (FIEL-USIS).

El conflicto entre la Unión Soviética y la China Comunista por la hegemonía del comunismo internacional, implicará nuevos y mayores esfuerzos por parte de ambos países para promover la agresión y la subversión en otras naciones especialmente en aquellas que están en proceso de desarrollo. La lucha entre las dos grandes potencias comunistas, que ha agitado la estructura monolítica del movimiento comunista internacional, es de una clara importancia a la larga.

En su competencia, cada una querrá probar que sus métodos son los más efectivos. Por lo tanto, habrá presiones más fuertes por parte de la actividad comunista en las naciones independientes, dondequiera que existan fallas políticas o económicas. Podemos ver evidencia de estas presiones en todos los continentes: en Iberoamérica en África, en el Sudeste Asiático. Ante esa creciente amenaza, los Estados Unidos no pueden descuidar su defensa ni disminuir sus propios esfuerzos para ayudar a las demás naciones a preservar su independencia. Los Estados Unidos deben emplear todas sus energías en la tarea de ayudar a los países que se encuentran bajo la presión comunista, para que sigan siendo dueños de su propio destino.

Y puedan ver realizadas sus aspiraciones a una vida libre y mejor.

Esta es una línea firme y básica en la política de los Estados Unidos. Merced a ella estamos realizando un esfuerzo cooperativo con nuestros vecinos de Iberoamérica para aislar al régimen cubano de Castro y repeler sus continuados intentos por llevar la acción subversiva a los países de la región. Merced a ella estamos ayudando al Vietnam del Sur, en Vietnam del Sur, nuestra política de ayudar a los sudvietnamitas a conservar su libertad y decidir su propio camino fue emprendida hace diez años. Cuando el Norte, en Hanoi, inició su violenta y terrorista acción en 1960 y 1961, el Gobierno de Saigón pidió más ayuda. La hemos estado suministrando. Debemos reconocer, sin embargo, que no hay fórmulas mágicas para el éxito. Las respuestas prontas y fáciles para un problema en extremo complicado. La lucha de los sudvietnamitas por su libertad y por la paz, va a ser dura y larga.

Simultáneamente, el programa de agresión de Hanoi, está haciendo al Vietnam del Norte cada día más vulnerable a la dominación por parte de la China comunista. Esto es algo que los vietnamitas han tratado de evitar a través de 2.000 años de su historia. Ellos deben conservar toda vía el deseo de evitar su subyugación a Pekín, y tal vez eso conduzca a Hanoi a detener a tiempo su agresión contra sus vecinos. Cuando miramos al Lejano Oriente —o a cualquiera otra parte del mundo— generalmente vemos primero los focos de problemas. Las áreas de crisis distraen nuestra atención del sólido progreso que están logrando los países libres, gobernándose soberanamente y marchando hacia sus metas. Al mismo tiempo, podemos subestimar algunos de los profundos problemas que afectan a nuestros antagonistas. Pensemos en el progreso que ha sido alcanzado en un tiempo relativo.

vamente corto. La agresión comunista fue repelida a lo largo del paralelo 38 en Corea. La China comunista fue obligada a retroceder en los estrechos de Formosa. Campañas de guerrillas fueron derrotadas en las islas Filipinas y en Malaya. Un ataque a larga escala montado contra la India, fue abandonado ante la firme reacción. En el aspecto constructivo, Japón ha alcanzado un desarrollo económico todavía más impresionante que el de Europa Occidental. A pesar del aumento de su población, ha elevado su producto bruto nacional per cápita casi en un 50 por ciento entre 1959 y 1963. Comparemos el aumento en el total de bienes y servicios producidos por el pueblo japonés en los últimos tres años —más de 15.000 millones de dólares— con la caída de 5.000 millones de dólares en el producto bruto nacional de la China comunista en el mismo periodo.

Otros países del Lejano Oriente están progresando también. Los chinos nacionalistas elevaron su producto nacional en un 50 por ciento entre 1959 y 1963, y han desarrollado una economía modelo basada en la iniciativa, que contrasta fuertemente con el desastre de la China Continental. Tailandia y las Filipinas han ido aumentando su producto bruto nacional a un ritmo del 6 por ciento anual en los años más recientes. Australia y Nueva Zelanda siguen siendo sólidos pilares de fuerza democrática y prosperidad en aumento. He aquí algunas de las realizaciones y de las tendencias en el Lejano Oriente.

Los Estados Unidos deben permanecer siempre alerta, a situaciones internacionales cambiantes. Pero pueden tener confianza en que su firme determinación de resistir la agresión y trabajar estrechamente con sus amigos, de tender la mano a quienes la necesitan, continuará fortaleciendo la causa de la libertad.

ARABIA SAUDITA, un país en marcha

El Gobierno de Feisal pretende una diversificación económica que permita a la nación no depender exclusivamente del petróleo

Beirut. — (Crónica especial para

Agencia FIEL, por Joseph Steir). La abdicación del rey Saud y la subida al trono de su hermano Feisal, han acarreado en Arabia Saudita un profundo cambio en las estructuras y organizaciones del país. «Todo gobierno, todo ciudadano responsable y todo individuo de cualquier país árabe, deberán consagrarse al servicio de su país y de su pueblo para hacerle ocupar el puesto que merecemos entre las naciones del mundo». En estas palabras pronunciadas por el nuevo soberano poco después de su proclamación, se condensa el programa de su gobierno.

Hacer que un país ocupe el puesto que merece entre las naciones del mundo, significa hoy día convertirlo en económicamente independiente, libre de tomar sus decisiones y de hacer sus propias elecciones. A esto se encamina la acción del Gobierno saudita que tiende a transformar su economía, principalmente agrícola, en industrial, que pueda asegurar diversas fuentes de ingresos y que permita la financiación de diferentes planes de desarrollo. Se trata de un programa ambicioso que en los próximos años necesitará de un notable esfuerzo de todo el país. Se buscarán fuentes de agua para uso doméstico y para la irrigación, se harán carreteras modernas y se reforzará la administración pública, la previsión social y la organización petrolífera. A este fin se ha creado el «Fondo

sejo de Planificación» que ya ha comenzado sus trabajos.

Arabia Saudita es uno de los pocos países con una balanza comercial no deficitaria, debido principalmente a que las exportaciones de petróleo es la base de su riqueza. El Gobierno quiere añadir a estos los ingresos que puedan obtenerse de otros intercambios de productos, para obtener así los ingentes capitales necesarios para realizar su programa de reformas. Con este objeto, los Ministerios de Hacienda, Economía Nacional, de Comercio y de Industria han fijado una política general a seguir para garantizar el desarrollo comercial, política que ha conseguido aumentar notablemente las importaciones y exportaciones.

El presupuesto de este año destina 762 millones de rials a la realización de los proyectos en curso, con un notable aumento respecto a las cantidades del pasado año, lo que es una clara demostración del interés del Gobierno en acelerar lo más posible el desarrollo económico y la expansión del país.

Arabia Saudita mantiene relaciones comerciales con muchos países, incluso con los pertenecientes al bloque soviético. Como ya se ha dicho, su principal producto de exportación es el petróleo, con cuyos ingresos importa una amplia gama de productos manufacturados, materias primas y alimentos que no se producen en el país.

Ola de timos en Alemania Occidental

Un "mago monetario" pretendía ser capaz de multiplicar el dinero de sus clientes

FRANCFORT. — En Alemania como en otros países, parece ser que la gente quiere hacerse rica muy rápidamente.

Por ello no es raro ver que gentes bien intencionadas caigan en la trampa que les tienden los estafadores al proponerles pingües beneficios.

Uno de los negocios más explotados por los modernos estafadores son las máquinas tragaperras. Sólo en la zona de jurisdicción de Frankfurt se han presentado denuncias contra cincuenta fabricantes de máquinas tragaperras sospechosas de haber estado a no menos de 20.000 clientes por un valor total de 30 ó 40 millones de marcos.

También hay otras formas de perder el dinero. Por ejemplo, no hace mucho tiempo que una compañía conseguía fondos para una inversión destinada a la cría de ganado porcino, permitiendo ganancias muy ele-

vadas a quienes aportaran el dinero. Poco más tarde se hubieron de enterar todos los accionistas granjeros que el dinero no había ido precisamente al destino señalado.

Por falta de clientes tampoco puede quejarse el señor Wirtwa, de Hamburgo, que con sus dibujos hacia ver a la gente en el a un «mago monetario», capaz de multiplicar dinero.

«Los tontos no se acaban nunca», dirá mucha gente. Bien es cierto. Parece que a muchos ciudadanos no les falta esa rara habilidad de calcular tan originalmente los riesgos financieros.

En un país libre y civilizado como es Alemania, piensa uno que sería obligado el aprender la asignatura «Inversiones financieras», como materia obligada en la escuela, aunque dudamos mucho que sirviese para algo.



SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S.A. (S.E.A.T.)

Ha entregado en el mes de diciembre de 1964

8.800 coches

La producción total de todo el año 1964 ha sido de:

76.500 coches

con un aumento sobre el año anterior del **57%**

Las capacidades de producción previstas son:

año 1.965 **120.000** coches

año 1.966 **180.000** coches

año 1.967 **210.000** coches

Coches producidos hasta la fecha:

325.000

AVISO - La SEAT agradece el gran interés demostrado por el nuevo modelo "850" cuyos preparativos de fabricación avanzan intensamente.

Oportunamente se anunciará la admisión de peticiones en la Prensa y se dará número de orden únicamente a las que se reciban a partir de la fecha que se fije en el citado anuncio.

Madrid, febrero de 1965

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Preparativos para el Congreso internacional de "Las llaves de oro"

Componen la Asociación los conserjes de los principales hoteles de Europa

Madrid, 2.—Se están ultimando los preparativos para la celebración del XIV Congreso Internacional de la Asociación «Las llaves de oro», que por primera vez se reúne en España. Componen dicha Asociación, los conserjes de los principales hoteles de Europa y son miembros de ella en la actualidad, 16 países. En la reunión de Madrid se estudiarán problemas de índole profesional, hotelera y turística y se tratará de la designación de nuevos países que han solicitado su inclusión en la misma.

La sección española de «Las llaves

de oro», que cuenta con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, Sindicato Nacional de Hostelería, Ayuntamiento, Agencia de Viajes, Transporte e Industria Privada, ha elaborado un programa de actos sociales que comprenden recepciones oficiales, agasajos en hoteles de Madrid y excursiones a Toledo, El Escorial y Valle de los Caídos.

El Congreso tendrá lugar del 24 al 27 de febrero y las sesiones de trabajo se desarrollarán en la Casa Sindical.—Cifra.

LA «GRAVE PREOCUPACION» INGLESA

(Viene de primera página)

un ejemplar de «Gibraltar Annual Report», de la Oficina de Relaciones Públicas, que declara como comercio de reexportación en 1963 trescientos cincuenta y siete mil litros de whisky y mil treinta y dos toneladas de cigarrillos norteamericanos, más de cinco millones de cartones, contrabando encubierto por esa extraña palabra: «reexportación». Nuestros servicios de Aduanas saben que mucho de ese whisky y de esos cigarrillos fueron aliados a lo largo de las costas españolas en lanchas de pequeño tonelaje, muchas de las cuales llevaban la bandera británica, y cuando no era así pertenecían sencillamente a personas residentes en Gibraltar. En 1963 salieron hacia la costa española 25 lanchas cada mes; en 1960, 14; en 1961, 11; en 1962, 15; en 1963, 15; en 1964, 6, en cada uno de los once primeros meses y solo una en diciembre, dato que ya venía a probar la eficacia de las medidas de vigilancia tomadas por España en el anterior mes de noviembre. Otro dato más, los servicios españoles capturaron en los últimos cuatro años 40 lanchas contrabandistas procedentes de Gibraltar y otras 80 y venían en manos de los servicios de vigilancia de Francia, de Italia, de Argelia, y de Marruecos. De entre los buques capturados podemos señalar los nombres de los que llevaban bandera británica. Son los siguientes: «Dallas», «Knuckel», «Mariol», «Essel», «Sevill», «Sea Flower», «Through», «Tuphinamb», «Vicaque», «White Lady», «Wild Dove», y «M. V. V. 53». Del apoyo que este contrabando flota recibe es dato controvertido, las escuadras de la fuerza naval del Reino Unido dieron a las embarcaciones llamadas «Connaught» y «Talia» en el pasado mes de diciembre, cuando regresaban a la colonia con la carga que no habían podido desembarcar y eran perseguidas por los vigilantes españoles.

Todo esto es cuanto se refiere al contrabando por vía marítima. El que entra por tierra obliga a la sustanciación de unos 1.500 expedientes, como promedio anual y tal volumen alcanzó que fue necesario crear el Tribunal de Contrabando de Algeciras, que es el único que existe en el país en población que no es capital de provincia. Por esta vía terrestre se produce asimismo el contrabando monetario, facta en la que se puede hablar desde la salida material de dinero escondido en automóviles hasta el envío de paquetes con billetes del Banco de España a Suiza, envuelto en papeles que llevan inscripciones de empresas radicadas en la «zona» de operaciones, en las que han aparecido complicados funcionarios coloniales. Otro de los aspectos del contrabando terrestre que nos sirve para explicar a qué situación habían llegado las cosas, es el del contrabando de carburantes. La manera de hacerlo era bien simple: un automóvil procedente de Gibraltar entraba en España con el depósito rebosante de gasolina. Poco después volvía desde La Línea con el depósito vacío. Bastó que nuestros aduaneros tomaran las medidas oportunas para que la venta de gasolina en la ciudad población española haya aumentado en un veinte por ciento. Mientras que la disminución de la venta de gasolina en Gibraltar se acerca al cincuenta por ciento.

Esta es la verdad, sin trampa ni cartón y ante esta situación el Reino Unido pide a España en 1965, lector amigo, ¡en 1965!, que renuncie a su soberanía y a sus derechos, que perjure los intereses de su hacienda y de sus contribuyentes, que cierre los ojos ante lo que allí ocurre, para a cambio de todo ello, obtener la benevolencia británica para vivir al lado de su colonia de Gibraltar. Ni los contrabandistas de Gibraltar, burladores de la Ley, podrían aspirar a más, ni el Gobierno de Su Majestad británica podría hallar causa más ínfima para tratar de eludir la negociación pedida por las Naciones Unidas.—Cifra.

Normas del Episcopado sobre el empleo del castellano en la Misa

Madrid, 3.—Durante los días 30 y 31 de enero se ha reunido en Madrid, la Comisión Episcopal de Liturgia. Con este motivo, el Secretario de la Comisión ha facilitado el comunicado siguiente:

«Con el fin de estudiar los diversos problemas relativos a la reforma litúrgica, han estado presentes nuestros consultores recientemente nombrados por la Comisión Episcopal, tres de los cuales son peritos en música sagrada y los restantes en la ciencia litúrgica. A no tardar, la Comisión procederá al nombramiento de otras personas competentes en Liturgia, Música y Arte Sagrados, ya sea como consultores, ya como peritos.

Han ocupado preferentemente la atención de los reunidos, los problemas que se derivan de la música sagrada. A este fin, han sido dictadas unas normas de orientación que serán comunicadas a las respectivas comisiones diocesanas. También han sido aprobadas unas melodías para el canto litúrgico del celebrante y de

los ministros, así como de las respuestas de los fieles en la misa. Estas melodías serán publicadas a la mayor brevedad posible.

Se prevé la edición del ritual en castellano y del primer volumen del diccionario dentro de un plazo relativamente breve. A este fin, se han examinado los trabajos realizados y se han recordado las disposiciones necesarias. El Directorio pastoral de la misa estará a la venta dentro de la semana próxima.

La Comisión Episcopal acaba de publicar la edición típica de la tradición castellana del ordinario de la misa, a la cual acompaña, en cartulina aparte, el texto de las «normas del Episcopado sobre el empleo de la lengua vernácula y latina en la misa» a regir desde el 7 de marzo próximo. Tales normas son la aplicación práctica y concreta de los acuerdos tomados por el Episcopado español y aprobados por el «Consilium». Por tanto, el uso de las lenguas vernáculas en toda España deberá ajustarse totalmente a las mencionadas normas.

La Comisión Episcopal recuerda a todas las Comisiones diocesanas de Liturgia, Música y Arte sagrados, la recomendación del Romano Pontífice en los miembros del «Consilium» en el mes de noviembre último: «En materia litúrgica no debe existir ninguna verdadera repugnancia entre el presente y el pasado; al contrario, todo tiene que realizarse de tal manera que cualquier novedad recuerde su cohesión y concordancia con la tradición y las formas nuevas deben surgir espontáneamente de las formas antiguas.

Como consecuencia de todo ello, la Comisión Episcopal desea estar en constante comunicación con las Comisiones diocesanas, no sólo para orientarlas, sino también para recibir de ellas sugerencias e iniciativas, por eso pide que sea enviado al Secretario de la Comisión (Alfonso XI, 4, Madrid, 14), un ejemplar de cuantas publicaciones sean hechas en las distintas diócesis en materia de pastoral litúrgica».—Cifra.

En mi carácter de embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Argentina en España, hago llegar a Su Eminencia, por especial instrucción de mi Gobierno y presidente, doctor Arturo Illia, las muy sinceras congratulaciones y mejores auspicios en el ejercicio de tan alta dignidad, merecidamente concedida a Su Eminencia.—Cifra.

El gobierno argentino felicita al Cardenal Herrera Oria

Málaga, 3.—El cardenal obispo de esta diócesis, doctor Herrera Oria, ha recibido del embajador de la República Argentina en Madrid don Juan O. Ganna, el siguiente despacho:

«En mi carácter de embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Argentina en España, hago llegar a Su Eminencia, por especial instrucción de mi Gobierno y presidente, doctor Arturo Illia, las muy sinceras congratulaciones y mejores auspicios en el ejercicio de tan alta dignidad, merecidamente concedida a Su Eminencia.—Cifra.

El gobierno argentino felicita al Cardenal Herrera Oria

Málaga, 3.—El cardenal obispo de esta diócesis, doctor Herrera Oria, ha recibido del embajador de la República Argentina en Madrid don Juan O. Ganna, el siguiente despacho:

«En mi carácter de embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Argentina en España, hago llegar a Su Eminencia, por especial instrucción de mi Gobierno y presidente, doctor Arturo Illia, las muy sinceras congratulaciones y mejores auspicios en el ejercicio de tan alta dignidad, merecidamente concedida a Su Eminencia.—Cifra.

El gobierno argentino felicita al Cardenal Herrera Oria

Málaga, 3.—El cardenal obispo de esta diócesis, doctor Herrera Oria, ha recibido del embajador de la República Argentina en Madrid don Juan O. Ganna, el siguiente despacho:

«En mi carácter de embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Argentina en España, hago llegar a Su Eminencia, por especial instrucción de mi Gobierno y presidente, doctor Arturo Illia, las muy sinceras congratulaciones y mejores auspicios en el ejercicio de tan alta dignidad, merecidamente concedida a Su Eminencia.—Cifra.

El gobierno argentino felicita al Cardenal Herrera Oria

Málaga, 3.—El cardenal obispo de esta diócesis, doctor Herrera Oria, ha recibido del embajador de la República Argentina en Madrid don Juan O. Ganna, el siguiente despacho:

«En mi carácter de embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Argentina en España, hago llegar a Su Eminencia, por especial instrucción de mi Gobierno y presidente, doctor Arturo Illia, las muy sinceras congratulaciones y mejores auspicios en el ejercicio de tan alta dignidad, merecidamente concedida a Su Eminencia.—Cifra.

Ha sido inaugurada en Madrid la Clínica de San Blas

Presidió el acto el ministro de la Vivienda, bendiciendo los locales el Arzobispo Dr. Morcillo

Madrid, 3.—Esta mañana ha sido bendecida e inaugurada la clínica San Blas, de especialidades otorrinolaringológicas, sita en la avenida de Eduardo Dato, número 9.

Se trata de la primera de esta índole establecida en Madrid y cuenta con un cuadro de especialistas y superespecialistas. Mantiene un servicio permanente de urgencia, que atenderá cualquier caso que se presente, tanto de día como durante toda la noche. Cuenta con cuatro quirófanos. Las habitaciones están dotadas de instalaciones de oxígeno a la cabecera de la cama y aspiración central, así como aire acondicionado. Dispone de toda clase de servicios de aplicación física, onda corta, electrocoagulación, rayos X, laboratorio, audiometría y todos los elementos de exploración más modernos. La construcción del edificio ha sido dirigida por el arquitecto señor Anasagasti y el ingeniero señor Gascon Marin y la decoración por José Luis Sánchez, que tuvo a su cargo la del pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York.

A las nueve y media de la mañana se celebró en la clínica una misa oficiada por el canónigo prefecto de ceremonias de la Santa Iglesia Catedral de Madrid, don Abilio Ruiz Valdivielso.

Más tarde se verificó la bendición e inauguración de la clínica. Al acto asistieron el ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez Arjona y numerosas personalidades, entre ellas el doctor Wollstein, catedrático de la Universidad alemana de Wurzburg; el profesor Casadeu, los doctores Gavilán y Tamames (don Fermín); el comisario general de

Abastecimientos y Transportes, señor Rodríguez Villa y el secretario general de este organismo, señor García de Leaniz y otras autoridades y personalidades.

El Rvdo. Sr. Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, revestido de pontifical, bendijo el edificio y sus instalaciones. A continuación el profesor don Guillermo Núñez Pérez, pronunció unas palabras. Agradeció la presencia del ministro, señor Martínez Sánchez Arjona, y del prelado doctor Morcillo así como la de las restantes personalidades que honraban con su asistencia el acto inaugural de esta clínica. Dijo que además de su labor fundamental de curar aspira a ser un centro de investigación y de enseñanza, en el que trabajaban un grupo de ilustres colaboradores. Afirmó que con la asistencia de Dios y con el apoyo de sus colegas, la clínica San Blas puede llegar a ser orgullo de España. Exaltó la faceta que ofrece el servicio permanente de urgencia y señaló que el pasado domingo el sanatorio de Nuestra Señora de la Paz había tenido que prestar 600 servicios de urgencia.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

El prelado de la archidiócesis, doctor Morcillo, después de unas sencillas palabras sobre la misión humanitaria de la medicina y del gran interés de la especialidad terminó expresando su deseo de que la bendición que acababa de dar se mantuviera permanentemente por el Señor sobre la clínica. Luego el ministro señor Martínez Sánchez Arjona, el arzobispo doctor Morcillo y las personalidades invitadas recorrieron las diversas instalaciones de la clínica y fueron agasajados con un refrigerio.—Cifra.

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de Capacitación mecánicos.

Los exámenes se efectuarán el 15 de febrero próximo

Informes en la Central Telefónica
Calle Felipe Prieto, 1

LAOS

Unidades militares rivales sostienen una batalla en las calles de Vientian

Vientian (Laos), 3.—Unidades militares rivales han sostenido una batalla en las calles de Vientian durante el día de hoy a pocos metros de la Embajada norteamericana mientras que el Gobierno neutralista laosiano, presidido por el príncipe Suvana Fuma acusaba al vicepresidente después de la caída del edificio de la Embajada y en la Casa de la Marina, pero no se han producido víctimas.

El tiroteo en las calles se inició poco después de que la artillería del general Kupaisth Abhay, gobernador de Vientian y jefe del alto mando de las fuerzas armadas abriese fuego sobre las tropas que se cree iban mandadas por el general Khamkao Jamjong, jefe del segundo distrito militar que se enfrenta al gobernador.

El Gobierno de Suvana Fuma apoya a las tropas del alto mando. Entre estas últimas y las de la oposición tuvo lugar una lucha con armas automáticas y de pequeño calibre.

Se sabe que el general Jamjong y el coronel derechista Buniut Sy-cosy, jefe del frustrado golpe de Estado del pasado domingo, son estrechos aliados del general Novevan. También hubo lucha entre fuerzas leales al alto mando y las del coronel Buniut, que seguían manteniendo en su poder una parte de la capital, alrededor de la emisora de radio y del estadio, con unos efectivos de 200 hombres.

La población de Vientian empezó a abandonar la ciudad poco a poco cuando empezase la lucha. Algo después, empezaron a oírse los primeros disparos de artillería. No había un solo paisano por las calles.

El coronel Buniut ha declarado hoy en un comunicado que el príncipe Suvana había pronunciado una resolución constructiva para reafirmar la fortaleza y unidad del Ejército.—Efe.

REFUGIADOS

Bangkok (Tailandia), 3.—Unos cuatro mil refugiados laosianos han

Audiencias de S. E. el Jefe del Estado

(Viene de primera página)

cincos años. No importa tanto la comparación con el extranjero, como ser tan brillante como la labor que realizamos por nosotros mismos. Este progreso se une al experimentado en todos los ámbitos españoles. Las corporaciones provinciales, las locales, los deportistas, trabajan con la vista en el futuro, así la educación física y el deporte beneficiarán al país. Muchas gracias a todos y ¡Arrriba España!

Los conserjes aplaudieron larga y calurosamente al Jefe del Estado, cuya mano estrecharon luego emocionadamente, repitiendo los aplausos al retirarse S. E. el Generalísimo.

Entrega a la Marina española del transporte norteamericano "Achernar"

Al acto, celebrado en el arsenal de Brooklyn, asistió el embajador español

Nueva York.—El transporte de ataque de trece mil toneladas, «Achernar», ha sido entregado a la Marina española, según lo previsto por el acuerdo hispano-norteamericano de asistencia militar.

En el curso de una ceremonia que tuvo lugar en el arsenal de Brooklyn, el contralmirante Redfield B. Mason, comandante del tercer distrito naval, entregó la placa de transferencia al embajador de España, Marqués de Merry del Val.

Después de que el embajador firmase el certificado de entrega, la tripulación norteamericana abandonó el barco y el capitán de navío, don Alberto Cervera se hizo cargo del mismo, mientras que una banda de música tocaba «Los Voluntarios» y «Levando anclas».

El barco, identificado también por las siglas «TA-21», fue construido para transporte de suministros y desembarcos rápidos durante operaciones anfibias.

En su discurso de aceptación, el embajador de España, Marqués de Merry del Val dijo que «la transferencia evoca no sólo la estrecha y duradera alianza que une hoy a nuestros dos países en los esfuerzos mutuos para conseguir objetivos comunes, sino que recuerda también que sus historias han estado íntimamente entrelazadas en el pasado, un hecho que refuerza nuestra presente cooperación y confirma la creencia en el satisfactorio futuro de nuestra alianza».

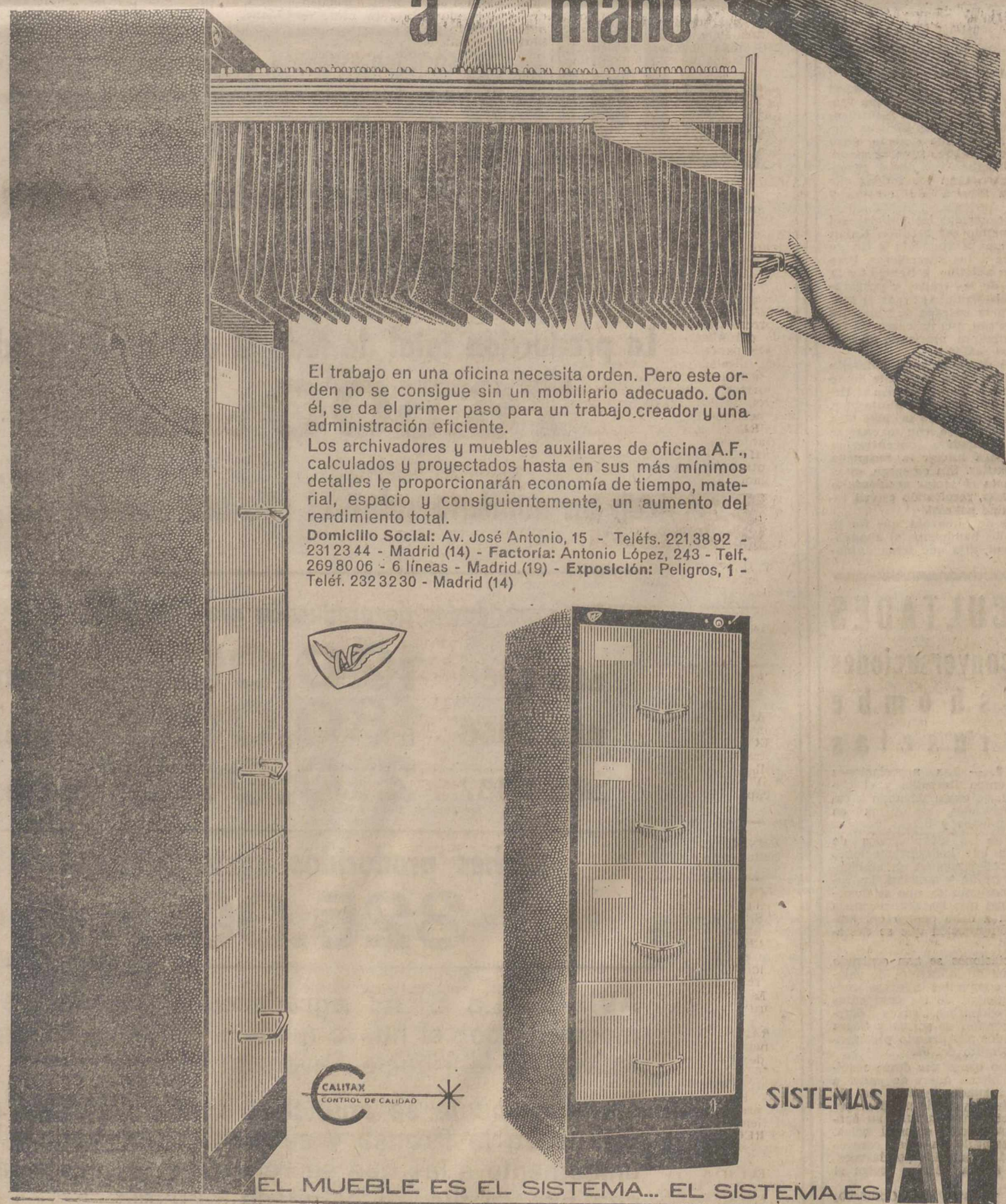
Esta ceremonia —prosiguió el embajador— me parece tan apropiada como tradicional, cuando se consideran las históricas relaciones maríti-

mas de nuestros dos países y el significado del poderío naval para España y los Estados Unidos. Hace casi cinco largos siglos que el primer barco español alcanzó las costas de América: medio milenio desde que el almirante de la mar oceana, superando los legendarios peligros de aguas oscuras y desconocidas, inició la gran era del descubrimiento y llevó al Nuevo Mundo la civilización cristiana de Occidente, cuyos inmortales principios defiende hoy mi país, tal y como lo ha hecho desde el principio de la cristianidad.

Aun antes del nacimiento de nuestra nación, España había decidido dar a los países colonizados tanta ayuda como fuese posible, para conseguir su independencia. Así, cerca de dos siglos después, España y los Estados Unidos son estrechos aliados en una gran causa... Desgraciadamente, como tan a menudo lo ha demostrado la historia, la estrecha vecindad, rara vez contribuye al establecimiento de la mejor comprensión internacional; así fue como las excelentes relaciones que mantuvimos con vosotros y que se materializaron durante nuestra alianza durante la guerra de la independencia, degeneraron lamentablemente a través de una incomprensión por ambas partes que terminó en conflicto abierto.

Pero, el paso de sucesivas generaciones ha curado las antiguas heridas y las viejas rivalidades han dado paso, una vez más a una renovación y mejor amistad y comprensión. Mi país y los Estados Unidos, una vez más, están juntos, unidos en la defensa de la independencia y de la libertad.—Efe.

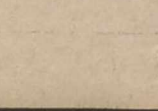
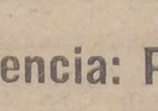
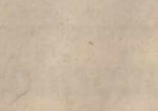
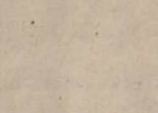
..siempre a mano



El trabajo en una oficina necesita orden. Pero este orden no se consigue sin un mobiliario adecuado. Con él, se da el primer paso para un trabajo creador y una administración eficiente.

Los archivadores y muebles auxiliares de oficina A.F., calculados y proyectados hasta en sus más mínimos detalles le proporcionarán economía de tiempo, material, espacio y consiguientemente, un aumento del rendimiento total.

Domicilio Social: Av. José Antonio, 15 - Teléfs. 2213892 - 2312344 - Madrid (14) - Factoría: Antonio López, 243 - Telf. 2698006 - 6 líneas - Madrid (19) - Exposición: Peligros, 1 - Teléf. 2323230 - Madrid (14)



SISTEMAS A.F.

Concesionario en Palencia: PAPELERIA MERINO. Mayor, 43-Teléf. 2033.

ESCENARIOS Y PANTALLAS

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

PRINCIPAL

«QUE ME IMPORTA EL DINERO?». — Nacionalidad: Norteamericana; — Productor: Paramount, 1962. — Director: Frank Tashlin. — Interpretes: Jerry Lewis, Joan O'Brien, Zachary Scott. — Fecha de estreno: 2-2-1965.

Si cada época tiene su personaje, el cine cómico actual de Norteamérica parece haberlo encontrado en la figura de Jerry Lewis.

Con una gracia muy personal, que podemos clasificar entre la «científica» de Harold Lloyd y la apasayada de Lou Costello, Jerry Lewis incorpora al cine cómico del momento su estilo de hacer, que provoca el regocijo de la gente sencilla.

No es un humorista a lo Charlot, ciertamente, pero su «vis cómica» es evidente, y sus intervenciones, perfectamente calculadas con escenas y trucos adecuados, provocan la carcajada.

«¿Qué me importa el dinero?», es una película hecha a la medida, pues, de este artista, para conseguir este divertido efecto. Lo de menos es el guión, con un argumento disparatado, de pura bufonada, en el que se mezcla una fabulosa herencia y un huérfano heredero.

Lo fundamental es la interpretación del protagonista, y la serie de situaciones, con abundancia de ocurrencias y divertidos «gags», que dan a la producción una línea de franca comedia desde el principio al fin. Realizada en blanco y negro, la fotografía es regular.

Herry Lewis, si bien se repite en algunos gestos ya conocidos, muestra

sus buenas cualidades de caricato, sacando el mejor partido a las escenas, algunas muy ingeniosas.

Y como el público ríe abundantemente, que es de lo que se trataba de conseguir, el filme cumple su cometido de entretener a grandes y pequeños. — F. Buisán.

EL SEÑOR

Don Teodosio Muñoz Saldaña

falleció en Palencia el día 2 de febrero de 1965

a los 72 años de edad

Después de recibir los S. S.

— D. E. P. —

Sus desconsolados hijos Vicenta, Víctor, María, Antonio, Carlos y Ascensión; hijos políticos Ángel Ordóñez, Gerardo Chies y Delfina Martín; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican una oración por su alma.

Fuerales: Jueves, día 4, a las ocho y media de la mañana, y a continuación la Misa de familia.

Iglesia parroquial: María Reina Inmaculada.

Casa mortuoria: Laguna de la Salsa.

El Ocaso, S. A. - Cia. de Seguros Pompas Fúnebres «Montiuel»

CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS

PALENCIA

PRECISA DOS EMPLEADOS CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD Y SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

SOLICITUDES A SUS OFICINAS, MAYOR PRAL, 9

anuncios por palabras

otiquileres

SE VENDE O ALQUILA (antiguo local Sibeney, en Teniente Velasco, 11. Informes: Becerro de Bengoa, 28. Teléfono 3328.

SE ALQUILA habitación. Eduardo Dato, 7, primero, izquierda. SE OFRECEN tractor 55 HP., para arar. Quintiliano Vázquez, Marcella de Campos.

Automóviles

ALQUILER sin chofer Seat 600-D. Seat lujó 1500. Últimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 2. Teléfonos 1764-3631.

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, prueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

AUTO Escuela Carmelo, le enseñará a conducir pronto y bien. Martínez de Azcoitia, 3. Teléfono Banco Santander.

VENDO Seat 1400 C. Razón, estación servicio. Saldaña.

CAMION Pegaso Barajas, se vende. Para tratar: Guillermo Francia. Bustillo de la Vega.

VENDO LKW Combi, 800 S., buen estado. Juan de Castilla, 8, quinto, derecha.

Compras

PALOMAS puritas, compro. Cavia Barrenechea. Revilla Vallejera (Burgos).

ALFALFA enfiadada, compro en cantidad. Polvorosa, Tfno. 4. Frómista.

COMPRO cebada y avena. Leandro Sánchez Villegas. Avenida Valladolid, 20, Palencia.

Fincas

POR TRASLADO, vendo chalet dos viviendas, juntas o separadas. Informes, Marcos. Mayor, 15.

FINCA regadio 1550 hectáreas, junto carretera general Valladolid, vendiendo. Aguado, Estrada, 25, Palencia.

VENDO casa, piso libre. Razón, Plaza San Pablo, núm. 3, primero, derecha (junto Ortopedia). Eugenio González.

VENDO 2 mulas 5 dedos, a prueba. Azoza. Salvador Gutiérrez.

SE VENDEN tres mulas, una yegua. Hijos de E. Arenos. San Román de la Cuba.

VENDO 80 ovejas. Emerenciano Perdomo. Villamuriel.

VENDO mula 3 años, 5 dedos, otra 5 años, 4 dedos. Epifanio Ordóñez. Villaherreros.

VENDO 35 ovejas nuevas pariendo y 17 borricas. Tratar, Carlos Herrero. Villamuriel.

LECHACEROS: Vendo 200 lechazos finos, buenos. Octaviano Gutiérrez. Astudillo.

VENDO 30 ovejas emparejadas, cerdo York 90 a 100 kilos. Fidel Pastor. Amavuelas de Arriba.

VENDO mula media edad, 5 dedos. Florentino Delgado. Villaherreros.

VENDO seis ovejas emparejadas. Para tratar, con Crescencia González. Calzadilla de la Cueva.

VENDO mula 9 años, 9 dedos. Villalumbroso, Juan Antonio Pérez.

SE VENDEN dos caballos semientos y recia. Parada de Bustillo de la Vega.

VENDO 20 terneros propios para ceba, pintos. Pipe. Mazaregos.

VENDO mula 11 años, 10 dedos, a prueba. Clodoaldo García. Villamuriel.

Maquinaria y Reparaciones

SEMPERADORAS de patatas «Super-Prefer», la máquina que más se vende en el Mercado Común Europeo. Plantadora de coles, cebollas, pimientos y toda clase de plantas. Sembradora mono-grano para maíz, alubias, guisantes y toda clase de granos. Desgranadoras de maíz a mano y motor. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

NEUMÁTICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Ocaso del Alisal. E. Teléfono 1937.

ARADOS para tractor, gradas, cultivos, niveladoras, bombas, motores, cosechadoras, rastrillos, basculas, correas, cojinetes, verdaderas «Triple»», aceites, grasas, recambios. Almacenes Pinacho.

ASEGURE su cosecha con cosechadora Santana.

EXPOSICION y venta de cosechadora Santana, en Estrada, 25. Nazario Aguado.

Trabajo

CHICA, se necesita, buen sueldo. Informes en la Administración de este periódico.

ALBANALES, oficiales, necesita Madrigal Martínez Hnos.

SE PRECISA aspirante para oficina de 14 a 16 años. Informes, Abonos Medem. Lope de Vega, 24.

MUCHACHA, se necesita. Estrada, 25, primero, derecha.

EXPOSICIONES de punto a máquina, trabajo esmeradísimo. Dominicas, calle las Monjas, 1.

NECESITASE obrero agrícola para finca capital. Razón, Mayor, 15, oficinas.

APRENDIZ de 14 a 16 años, se necesita en Almacenes Sardino.

SIRVIENTA sabiendo su obligación, se necesita en General Franco, 13, 1.º.

CHICAS, se necesitan. Junco. Calvo Sotelo, 4, primero, derecha.

SE NECESITAN muchachas de servicio en el Sanatorio Tablada. Sueldo líquido 1.479,60 pesetas. Manutención y residencia a cargo del Sanatorio. Escribirl al administrador del Sanatorio Tablada. La Tablada (Madrid).

ASEGURADOR de segunda se necesita. Telefonía Davillalobos, S. L. Cabezón de Pisuerga (Valladolid).

FABRICA de perfumería, necesita nombrar representantes en capital y pueblos importantes, preferible veintidueno propio. Escriban al Apartado 163, Valencia.

SE OFRECEN chofer mecánico, carnet, primera especial. Informes, Bar del Pino.

SE NECESITA tractorista casado, Valentin Ency. Magaz.

SIRVIENTA o asistenta necesita, poca familia, buen sueldo. Mayor, 13, segundo, derecha.

SE NECESITA chica muy buen sueldo. República Argentina, 26, tercero, izquierda.

NINERA, necesitase. República Argentina, núm. 26, tercero, izquierda.

La vida en la Región

68 solicitudes en el segundo concurso de Polos de Desarrollo, en Burgos, y 42 en Valladolid

Restos petrificados de una embarcación wikinga aparecen en la playa de Loreda (Santander)

AVILA

CICLO DE CONFERENCIAS EN LA ACADEMIA DE INTENDENCIA. — A iniciativa del director de la Academia de Intendencia don Daniel Calero Mugica, y como en años anteriores, se celebrarán en este establecimiento militar una nueva serie de conferencias culturales, sobre diversos temas.

El ciclo ha sido aprobado por la Dirección General de Instrucción y Enseñanza del Ministerio del Ejército, y comenzará en la segunda quincena del presente mes.

SE CELEBRARÁN EN AVILA LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE AJEDREZ DE ORGANIZACIONES. — Avila ha sido designada para ser la sede de los Campeonatos de España de Ajedrez de Organizaciones, que se celebrarán el próximo mes de mayo.

Con este motivo se reunirán en esta ciudad unos sesenta jugadores pertenecientes a distintas provincias españolas, clasificados para disputar estos campeonatos, tras haber resultado campeones de Organizaciones en sus respectivas provincias.

LOGROÑO

COMIENZAN LAS «JORNADAS DE ORACION Y VIDA CRISTIANA». — El pasado lunes comenzaron en esta ciudad y provincia las «Jornadas de Oración y Vida Cristiana», que realiza el Instituto Pastoral del Apostolado de la Oración con la colaboración de todo el Clero diocesano.

SALAMANCA

LA NACIENTE SECCION REGIONAL DE UROLOGIA. — El pasado domingo, un grupo de médicos urologos de las provincias de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Burgos, Palencia y Caceres, celebraron una interesante reunión, en el salón de actos del Colegio Médico de Salamanca.

Se trató en la misma de la creación, dentro del seno de la Asociación Española de Urología, de una Sociedad Regional de Urologos.

Los primeros contactos para esta labor esta sección se hicieron el pasado otoño en Valladolid, y la reunión del domingo en Salamanca sirvió ya como para dar estado oficial a la nueva sociedad de estos especialistas médicos.

Hubo en la reunión una parte científica, exponiéndose por los señores Montero, Peláez, Santos de Miguel y Martínez Fierro, interesantes casos clínicos de la especialidad.

SANTANDER

DOS HELICOPTEROS DE SALVAMENTO MARITIMO CON BASE EN SANTANDER. — El Ministerio del Aire ha dispuesto que se destinen a Santander y con

base en esta capital, dos helicópteros de salvamento marítimo, que llegarán en el plazo de un mes.

LOS RESTOS DE UNA EMBARCACION WIKINGA APARECEN EN LA PLAYA DE LOREDA. — Los temporales de estos días han arrastrado las arenas de las playas. Por este motivo, en la de Somo, se ha producido un curioso hecho: Las arenas arrastradas han dejado al descubierto los restos de una embarcación wikinga, clavada desde hace cientos de años en el fondo de la playa.

Solo emerge de la arena el costillaje petrificado de la embarcación, que, por sus características, se ajusta al modelo de las naves que utilizaban los wikingos, hacia el año 843 de nuestra era, para sus excursiones piratas por las costas del Cantábrico.

Es posible que los restos petrificados de esta embarcación de los antiguos normandos sean extraídos y llevados al Museo Provincial.

VALLADOLID

CUARENTA Y DOS EMPRESAS HAN ACUDIDO AL SEGUNDO CONCURSO DEL POLO DE DESARROLLO. — Al segundo concurso del Polo de Desarrollo Industrial de Valladolid, se han presentado cuarenta y dos empresas, con más de 2.069 millones de pesetas, creándose 2.913 puestos de trabajo. Entre estas empresas concurren de Formación Profesional, lo que asegura la cifra de 1.758 alumnos.

De las solicitudes ocho corresponden a entidades que desean ampliar las industrias ya concedidas, y 34 son peticiones de industrias nuevas.

El 25 por ciento del capital es vallisoletano, y se cuenta con la colaboración económica de Alemania, Suiza, Inglaterra, México, Italia y Dinamarca.

SUCESOS LOCALES

MUJER MUERTA. — Acompañada de un familiar, viajaba en uno de los trenes de paso por nuestra ciudad, la vecina de Valderrábano de Valdivia, Valeriana Cuadrado Díez de 55 años de edad. Como quiera que se sintiera enferma, fue descendida en la Estación y trasladada urgentemente a la Casa de Socorro, donde los médicos certificaron que había llegado ya muerta. El Juzgado de Instrucción realizó las correspondientes diligencias.

CIRCULACION. — En accidente de circulación resultaron con heridas de pronostico reservado Vitaliano Lasso Calvo y Octaviano Franco Manchón, los cuales fueron atendidos en la Casa de Socorro.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 3 de febrero de 1965

BOLSA DE MADRID

Madrid, 3.—Se acentúa hoy la mala impresión en que se cerró la Bolsa ayer, en casi todos los corcos, incluso en el bancario, se vieron influidos por la oferta, operando, en general, en baja. Al cierre no se modificó esta tendencia bajista. De un total de 107 valores contratados en renta variable, 10 suben, 64 bajan y 33 no varían. El índice fue de 101,49 en baja de 0,30 por ciento.—Cifra.

BANCOS: Exterior, 572.—Central, 1.258.—Banesto, 1.334.—Hispano, 960.—Rural, 271. — Popular, 838.—Mercantil, 391.

ELECTRICAS: H. Española, 365.—Nansa, 124.—Sevillana, 215,5.—Madrid, 246.—FEOSA, 273,25.—Ponosa, 272.—Leonesa, 174.—Chorro, 179.—Reunidas Zaragoza, 171.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 101,5.—Material y Construcciones, 78.—Seat, 291.—S. Bárbara, 60.—Altos Hornos, 97.—Santa Ana, 116,5.

MINERAS: Duero-Felguera, 67.—Rif, 224.—Guindos, 67.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 149,5.—Explosivos, 164,5.—Petróleos, 149,5.—P. Reunidas, 162.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 362.—Urbanizadora Metropolitana, 1.117.—Inmobiliaria Metropolitana, 205.—Urbis, 92.—Bidercivil, 71.—Encinar de los Reyes, 84.

ALIMENTACION: El Aguila, 511.—C. Azucarera, 134.

TEXTILES: Pefasa, 110,5.—Snice, 281.

VARIAS: Campsa, 185.—Construcción Naval, preferentes, 79.—Tabacalera, 213. — Telefónicas, 159,5. — Marconi, 118. — Transmediterránea, 160.—Metro Madrid, 183.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 3.—En la Bolsa de Bilbao se ha operado en un clima de gran nerviosismo y con la constante presión del papel, siendo muy difícil su colocación.

Casi todos los valores ven descendiendo en sus cotizaciones, destacando, entre los más castigados, el grupo bancario.

Cierre con predominio casi total del papel.—Cifra.

BANCOS: Eanco de Bilbao, 1.000.—Eanco de Vizcaya, 960.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 78.—N. Vascongada, 100.

QUIMICAS: Papelera Española, 240.—Siga, 79.—Unquinesa, 138.—Nicas, 98.

VARIAS: La Robla, 51.—Vascongados, 98.—Cementos Lemona, 475.—Campsa, 187,5.—C. Norte, 190.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 97,5.—B. Wilcox, 134.—Bastonia, 160.—Euskalduna, 165.—S. Bárbara, 60.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 400.—Viesgo, 223.—R. Zaragoza, 171.—Hidroila, 366,5.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 3.— En el corro de acciones salió mucho papel a la venta y hubo escasez de compradores. Ello motivó menos negocio que días pasados y deprecación en algunos cambios. Diez enteros bajaron los Carburos Metálicos; 12 el Banco Español de Crédito, 6 Seat y Electro Metalúrgica. Hubo pocos aumentos y en general se notó desgana en realizar negocio. La tónica se propagó a los demás corcos y el negocio fue escaso en todos ellos.—Cifra.

Petróleos, 535.—Explosivos, 163. — C. Metálicos, 385.—T. Filipinas, 410.

Cros, 248. — La Maquinista, 91. — Sansón, 230.—Asland, 331.—Catalana de Gas, 222.

A. Barna, 263.—M. Ibérica, 422. —

NECESITASE

Dependiente para el ramo de calzado. Preferible posea conocimientos de la profesión. Libre del servicio militar. Edad máxima 30 años. Reserva para colocados. Inútil solicitar sin los requisitos requeridos. Escribir al Sr. García.

Apartado 313 G I J O N

EL SEÑOR

Don Bernardo Jorde Herrero

Falleció en Hijosa de Boedo el día 3 de Febrero de 1965

A LOS 64 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa Efigenia Aguilar Aguilar; hijos Bernardo, Antonia, María Encarnación, Crisanto y María Felicidad Jorde Aguilar; hijos políticos Ana Vallejo y Agustín Alonso; hermanos Florina, Eutiquio, Lucinio y Cayo Jorde Herrero; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Los funerales tendrán lugar hoy día 4, a las doce de la mañana y a continuación la conducción del cadáver al cementerio.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Heliodoro Rodríguez Rico

que falleció en Palencia el día 4 de febrero de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijos Félix, José María, Eloy, Mariano, María Purificación Rita, Samuel y Heliodoro Rodríguez Fontecha (ausente); hijos políticos, hermanos políticos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, y su asistencia al funeral, que tendrá lugar hoy día 4 de los corrientes, a las ocho de la tarde, en la Iglesia Parroquial de María Reina Inmaculada, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

CAPITULO 4

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

LA GRAN AVENTURA DE LOS PESCADORES ESPAÑOLES EN AGUAS ECUATORIALES

Los negros de la Costa hablan ya vascuence

✱ DONDE LA QUININA ES ARTICULO DE PRIMERA NECESIDAD
✱ BARES CON NOMBRES VASCOS EN FREETOWN
✱ EL RADAR ES INUTIL PARA PESCAR EL ATUN Y ADEMAS ASUSTA AL PESCADOR

Por Manuel A. LEGUINECHE

El pescador va p... de un reducido equipaje. Además de la ropa interior, unas camisetas azul marino y cuatro pantalones de deporte. Como por aquellas latitudes el calor nunca remite, para saltar a tierra basta un pantalón de baño.

Lo que más agota —prosigue Figueroa— es el calor y la falta de sueño. Es importante llevar un buen cochero. El año pasado el que vino conmigo en el «Alto de Oro» tenía 61 años. Un poco viejo ya. El problema es el sueño. Se pesca todo el día, y por la noche hay que hacer carnada para los vivos. A la luz de la luna se coge bien la carnada, la sardina es preferible. Pero lo que más abunda allí es el chicharro.

LA TRAGEDIA DEL «PIO XII»
En Canarias la flota se abastece de petróleo y los marineros de tabaco negro. Más barato que en cualquier sitio, a setenta y cinco pesos los viene paquetes de labor canaria. La arribada de las embarcaciones españolas no sorprende ya en Senegal.

Ahora ya no asustamos a nadie —sigue diciendo el marino José Ramón Figueroa— Hace ocho años cuando llegó el primer barco de Bermeo, que fue el «PIO XII», las autoridades de Dakar les detuvieron por cuatro días y les robaron el pescado. Murió un hombre. Era asturiano el finado. Se llamaba Luis y estaba casado en Mundaca. La vida tiene 25 años y quedó con tres hijos. A Luis le dieron las fiebres amarillas. El «PIO XII» fue sin prepararse, no llevaba pastillas. Hay que tomar siempre la quinina, ¿me entiende?... El problema sanitario afecta a cerca de doscientos mil trabajadores sanitarios en nuestro país, que anualmente más de un millón de toneladas a bordo de 1.375 barcos a motor. España ocupa el segundo lugar en Europa y el séptimo en el mundo en captura de pesca.



La tripulación de un pesquero en plena faena. (FOTO FIEL)

Este problema se ha agudizado en los últimos años al extenderse el radio de acción de los barcos, de forma que, de ese millón de toneladas de pescado, el 85 por ciento hay que ir a buscarlo a distancias de cuatro mil a cinco mil millas de las costas nacionales y a 300 y 400 millas de los puertos más próximos.

Sólo los grandes bous bacaladeros que marchan a Terranova llevan técnico sanitario a bordo. No hay medios de evacuación urgentes para trasladar a tierra a los enfermos graves. El barco que deba evacuar un enfermo, abandona la faena, con perjuicio económico de la tripulación.

En el viaje de ida y vuelta transcurren fácilmente cuatro días. Las medidas esenciales que deben tomarse, según consejo de los sanitarios de tierra, consisten en actualizar la composición y el uso de los botiquines para prevenir las alteraciones digestivas, tan frecuentes en alta mar. Además de las digestivas, los pescadores sufren sobre todo afecciones bronco-pulmonares, reumáticas y neuróticas.

FALTO LA QUININA
Para los pescadores como para los toreros, la quinina es la gran aliada en los casos de desesperación. Por eso una de las embarcaciones de la flota de Bermeo lleva el nombre del descubridor, «Alexander Fleming». El «Fleming» este año se echó atrás a última hora al no llegar a un acuerdo con el contratante californiano.

—Allí, en Dakar, tenemos un hospital para nosotros. Hay un médico madrileño —cuenta Figueroa—. Se llama don Andrés o don Fernando, no sé, bueno, creo que don Andrés. Había varios graves, que cogieron las fiebres. Ninguno quedó allí. Los evacuaron a España rápidamente.

«El que peor suerte tuvo fue el «PIO XII». Estuvo 15 días en el carro porque al subir en Abidjan tropezaron con un tronco y estuvieron 12 días reparando. Después, al salir al mar, se enfermó toda la gente. Les faltó quinina y de pronto se pusieron todos a temblar.

Después que los anzueltos han hecho buena presa y la polea ha izado kilos y kilos de serrallo o cimarrón las neveras se llenan de pescado. La embarcación tiene 15 de autonomía en el mar, pero el regreso se produce a los siete, ocho o nueve días.

depende de la pesca. El calor, es tan insistente que puede echar a perder el atún capturado.

En los puertos-base de Dakar, Freetown, Abidjan y Monrovia, cantantes y africanos se dan la mano. José Ramón Figueroa tiene formada su opinión sobre los negros aborígenes.

—El, claro que hablamos con los negros. La mayoría saben hablar vascuence. El negro es una persona que tiene mucha inteligencia natural. Escucha una sola vez una palabra y se le queda en la cabeza y luego la repite siempre. Nosotros les gritamos, «En, baltza santarra!», (en vascuence algo así como «negro sicielo») y ellos responden «En, baltza santarra!». Ya le digo, hay negros que hasta saben algo de vascuence. En Freetown tenemos bares con nombres vascos, «Txoco», «Guernica» y así. Cuando llegamos nosotros arman jolgorio en nuestro honor. Claro, tienen ganas de que los visiten, de que los vean y de que los abastan. Allí se bebe mucha cerveza. El whisky está muy caro.

CADA VEZ MAS ABAJO
Nuestro pescador, a juzgar por lo que a continuación dice, no debe acusar especialmente el aislamiento africano. Veamos...

—Si, escribo a casa. Bueno, eso son tonterías... Yo no soy muy escritor. Para decir que estás bien no hacen falta tantas cartas, ¿no? La morriña se siente un poco, pero apenas si queda tiempo para acordarse de casa. Las cosas a tierra y tienes que volver al pescado y hacer hielo. El trabajo es continuo. En tierra sólo te dan tiempo para tomarte unas cervecitas... En ocasiones tenemos que esperar tres o cuatro días para hacer hielo, porque no podemos cargar todos juntos. Mir, ¿sabes deberías tener una fábrica de hielo que abasteciera a más barcos.

«Porque, no cabe duda; lo más importante allí es el hielo, que por cierto nos sale muy caro. Hace así como tres años el hielo el americano lo daba gratis y ahora nos cobra centavos de dólar la tonelada. Este año sólo el hielo nos puede suponer un gasto de 15.000 pesetas, que ya está bien. Qué le vamos a hacer; aquí en Bermeo en invierno no hay nada. En África hay pescado. Lo que pasa es que de año en año vamos más abajo. El año pasado, llegamos a «Tres Puntas» Dakar está en el paralelo 14, Freetown en el 9, Abidjan en el 6 y Ecuador en el 0. Nosotros estuvimos en el 1 pescando. Del 0 al 1 y medio hace mucho calor. Casi nos metemos en el Golfo de Guinea.

—Utilizan sondas para detectar la presencia de los bancos de pescado?.

—El radar los franceses lo utilizan mucho. Pero no hace falta porque el atún queda a la vista en la superficie. Uno de los marinos viaja a proa y da la alarma. El radar percibe al atún y da la alarma al pescador y este chapaza «calan» al pescado. Los franceses tienen su base en Dakar, que fue colonia suya hasta hace pocos años. Vienen de Arcachon, San Juan de Luz y Bayona, sobre todo.

(Es un reportaje especial para la Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

NO-DO DE SUCESOS

Catástrofe en una mina francesa: 21 MUERTOS

Misterio en torno a la muerte de un niño

Muere en Buenos Aires un peligroso asesino

EXPLOSION EN UNA MINA DE CARBON FRANCESA

Lens (Francia), 3.—Se ha producido una explosión de gas en una mina de carbón quedando una galería completamente obstruida.

Un portavoz de la mina ha declarado que los equipos de salvamento han rescatado quince cadáveres de los obreros del turno de noche y que no hay esperanzas de rescatar con vida a los seis hombres restantes.

Tres de los cadáveres estaban completamente desfigurados. La explosión tuvo lugar a las 12.30 de la noche en un túnel situado a 715 metros de profundidad.

La mina está situada en las proximidades de esta ciudad y a unos 30 kilómetros de Lille. Efe. VAN RECUPERADOS VEINTIUN CADAVÉRES

Arrás (Francia), 3.—Han sido recuperados los cadáveres de los 21 obreros muertos a consecuencia de una explosión en una mina de carbón cerca de Arrás, en la mina denominada Avion. La explosión tuvo lugar en una galería a 715 metros de profundidad.

Casi la totalidad de los cadáveres hallados no han podido ser identificados a causa del fuego que se produjo en la galería después de la explosión, ocurrida poco después de la medianoche pasada.

La mina era una de las más modernas de esta zona. Efe.

MISTERIO EN TORNO A LA MUERTE DE UN NIÑO

Las Palmas, 3.—Sigue el mayor misterio en el caso del niño extranjero cuyo cadáver apareció flotando en aguas de esta bahía, a unos metros fuera del dique y que, al parecer, llevaba pocas horas muerto.

Se ha consultado a los diversos buques que entraron al saladero de Las Palmas con pasaje extranjero y en ninguno de ellos se ha advertido la falta de un niño. El pequeño vestía camisa amarilla, suéter y rayas amarillas, azules, verdes y rojas, pullover de mangas largas, azul marino, abotonado, pantalón gris con cremallera y sandalias aparejadas tener unos cinco o seis años de edad. El cadáver se encuentra en el depósito del cementerio de San Lázaro. Efe.

CONTINUA SIN SER IDENTIFICADO

Las Palmas, 3.—En el cementerio de San Lázaro ha tenido lugar hoy el entierro del cadáver del niño desconocido que se supone extranjero, y que apareció flotando en las inmediaciones del puerto.

La autopsia ha confirmado que la muerte fue por asfixia y que el niño debía llevar unas siete horas en el agua cuando fue encontrado.

Las noticias que se siguen recibiendo no acusan desaparición de ningún niño, lo que acrecienta el interés en torno a este suceso. DELENCION DEL AUTOR DE UN ROBO DE ALHAJAS

Ciudad Real, 3.—En una vivienda situada en las afueras de esta capital ha sido detenido por la Guardia Civil Avelino Silva González, a) «Tobal», autor directo del robo de alhajas, valoradas en un millón de pesetas cometido en septiembre pasado en una joyería del paseo de Las Delicias en Madrid. Cifra.

MUERE UN PELIGROSO ASESINO

Buenos Aires, 3.—(Del correspondiente de Efe).

En el Instituto del Quemado ha muerto —a consecuencia de las horribles heridas que se causara al pretenderse sus ropas rociadas con gasolina— el tristemente célebre delincuente apodado «El Prieto».

Este sujeto había sido detenido por la justicia, después de sucesivas fugas, y llevado finalmente al Instituto de detención de Villa D-vo. donde prendió sus ropas en la forma antedicha.

Las estadísticas del maleante son escalofriantes: 37 años de edad, siete asesinatos, más de 80 asaltos a mano armada, violaciones y atropellos sin cuento. La muerte del alcohólico Prieto pasa de ser un simple episodio policial, para convertirse en un gravísimo problema sociológico que el hombre de la calle, en Buenos Aires, comenta en todos los tonos.

La opinión pública está muy dividida en cuanto a la muerte del temible sujeto. Los más suspicaces dicen que el delincuente convenía muriese para que se llevase a la tumba terribles secretos de increíbles complicidades. piensan otros que se trata de una farsa de hampones, cuyo poderío no conoce barones ni guardias infranqueables. Efe.

DOS MUERTOS EN LA CARRETERA

Madrid, 3.—Dos personas han resultado muertas en accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Vicálvaro 3. Canillejas, a la altura del kilómetro 2.800, a última hora de la tarde de ayer.

En el citado punto se registró una colisión triple entre dos camiones de gran tonelaje y una furgoneta de caballos, que intentó adelantarse a uno de los camiones pesados. Los ocupantes de la furgoneta, Aristides Alonso Pérez, de 33 años, con domicilio en la calle Santa Felicidad, 37, y Justo Díaz Gómez, de 39, vecino de Zafra, murieron instantáneamente.

Los conductores de los camiones, uno de los cuales volcó, resultaron ilesos. Cifra.

INTOXICADA Y MUERTA POR GAS

Madrid, 3.—María Teresa Martín Cano, de 31 años, con domicilio en la calle Elvira, 3, fue hallada muerta en la cocina de su casa al parecer intoxicada por gas. Parece que María Teresa se dispuso a preparar una infusión, abrió la estufa del gas y antes de prenderlo sufrió desvanecimiento. Cifra.

CUATRO MUERTOS AL HUNDIRSE UN PUENTE

Lima, 3.—Cuatro personas han desaparecido y se teme que hayan muerto ahogadas con motivo del hundimiento ocurrido ayer cuando cruzaba por el agua la gente que acudía a visitar a los detenidos en la isla prision «El Frontón».

Unas cien personas se encontraban cruzando el puente en el momento de producirse el hundimiento. Efe.

PRESENTE ASESINO DETENIDO POR EL F. B. I.

Washington, 1.—Walter Lee Farman, uno de los hombres más perseguidos y buscados por el F. B. I., ha sido detenido la noche pasada en Los Angeles, según ha informado la agencia federal de investigación.

Farman, que cuenta 32 años de edad, era buscado para ser interrogado en relación con el asesinato de Shirley Ann Cary, de 32 años, secretaria del Departamento de Estado y que murió estrangulada. Su cuerpo fue hallado en un paseo de la capital federal el pasado 9 de enero. Las autoridades acusaron a Farman de asesinato y se dispuso una orden de detención federal.

El juez ha fijado una fianza de sesenta mil dólares para la libertad provisional del presunto asesino. Efe.

UN NIÑO MUERE AHOGADO AL CAER A UN POZO

Alcalá de Guadaira (Sevilla), 1.—Ha perecido ahogado esta tarde, al caerse a un pozo de unos dos metros de profundidad, Lorenzo Millán Araujo, de cinco años, que, al salir del colegio, fue a jugar con otros menores en las proximidades de dicho pozo, teniendo la desgracia de resbalar y caer al mismo. Acudió en su auxilio el vecino de esta localidad, Luis Mellado Peña, de 42 años, que extrajo el cuerpo sin vida del pequeño. Cifra.

NOTICIAS de MADRID

- ◆ El Ayuntamiento ignora la situación del suministro de agua.
- ◆ Tampoco tiene intervención en la Ciudad Universitaria.
- ◆ Presupuestos extraordinarios para limpiezas y bomberos.

MADRID.—(Crónica de ARGOS, especial para nuestro periódico).

Al Ayuntamiento de Madrid le ocurren cosas peregrinas a causa de las interferencias de otros organismos en asuntos que normalmente corresponden a la esfera municipal. En el último pleno de la Corporación madrileña se pusieron de manifiesto dos de estos casos.

El primero se refiere al abastecimiento de aguas. El Ayuntamiento ignora la situación en que se encuentra el suministro de tan primordial elemento al vecindario. Cuando el cargo de delegado del Estado en el Canal de Isabel II coincidió con el del concejal, el señor López Quezada, el Concejo tenía una permanente y amplia información sobre tan importante asunto. El actual representante del Ayuntamiento en el Canal no puede conocer la realidad de la situación.

Por eso, al contestar el alcalde a ruegos y preguntas de los concejales, manifestó que no le seducía la municipalización del Canal de Isabel II, aunque no se opondría a ella, y que, mejor que solicitar una mayor representación del Ayuntamiento en el organismo, sería una eficaz participación de técnicos municipales permanentes en el Canal.

Aunque el Ayuntamiento no puede hacerse responsable de las restricciones en el suministro de agua, puesto que no tiene intervención positiva en la entidad abastecedora, tampoco puede contemplar indiferente las molestias que padece el vecindario, y por tal razón va a solicitar del Ministerio de Obras Públicas las medidas adecuadas para poner remedio a la actual situación. Las últimas lluvias han elevado notablemente el nivel de los embalses, pero esta mejora en las reservas no debe hacer olvidar el problema que aún no queda totalmente resuelto y que puede repetirse ante una nueva contingencia atmosférica desfavorable.

Lo que le ocurre al Ayuntamiento de Madrid en la Ciudad Universitaria cae en el campo de lo pintoresco. Madrid tiene dos avenidas de los

Reyes Católicos: una, en la Ciudad Universitaria; otra, la nueva calle entre San Francisco y Puerta de Toledo. Pues bien, no puede disponer que a esta última se le cambie de nombre, porque en la Ciudad Universitaria no tiene jurisdicción ni para eso. Incluso se llegó a dudar de que los habitantes de las residencias de profesores tuvieran que empadronarse como vecinos de la Villa.

Ahora parece que se va a construir o que se está construyendo ya en la Ciudad Universitaria un edificio de gran altura para Facultad de Ciencias Económicas, que alteraría la bella perspectiva arquitectónica de la ciudad por el este y que desentonaría con el conjunto armónico de los demás edificios, sin que el Ayuntamiento pueda hacer nada por evitar este atentado contra la ordenación urbanística de la capital.

Mejor dicho, va a intentar algo: exponer esta anómala situación al Ministerio de Educación Nacional respecto a la Ciudad Universitaria, en la que el Ayuntamiento no tiene ni una simbólica representación ni siquiera. Aquellos terrenos, dentro del término municipal y lindantes al casco urbano, constituyen un corte autónomo: se ha dicho que una especie de Andorra en Madrid.

No todo en el aludido pleno municipal tuvo el tono enfadoso de estos dos asuntos. Por el contrario, el conde de Mayalde se mostró optimista en cuanto al inmediato futuro financiero. Para la primavera podrá estar terminado el presupuesto de liquidación de deudas. En primer lugar se obtendrá un presupuesto ordinario de tres mil millones de pesetas; inmediatamente después, los extraordinarios, uno de ellos de 400 millones, para renovación de los servicios de limpieza y contra incendios.

Hay fundadas esperanzas de que se disponga de dinero para importantes mejoras, como un nuevo edificio para el colegio de San Ildefonso, renovación de los vehículos de la policía municipal y otros.

VEA Y OIGA
EL PROGRAMA
CON
INTER.

T.V.E. PROGRAMA PARA EL DIA 4

SOBREMESA.—1.00: Avance de Telediarío; 1.03: ¡Barco a la vista!, presenta «Ostras con perlas»; 1.30: El mundo en que vivimos, Las tierras y los hombres; «Deténgase el mar»; 2.00: Sonría, por favor, presenta la actuación de un grupo de artistas del mundo de la música ligera conjuntados en un programa que dirige y presenta Raul Matas. Realizador: Víctor Vadorrey. Presentadora: Gloria Cámara; 2.50: En antena. La música, por Antonio Fernández Cid; 3.00: Telediarío. Primera edición; 3.20: Punto de vista; 3.30: La alegría del capitán Ribot (IV); 3.50: Revista para la mujer. Realizadora: Pilar Miró; 4.00: Cheyenne, presenta «La larga búsqueda»; 5.00: Despedida.

INFANTIL.—6.00: Chavales, junto a las aventuras de la Burra «Currita», presentará una nueva actuación infantil, así como la de los formidables payasos Hermanos Moreno. Dirección y realización: Francisco Puch. Presentador: Boliche.

CULTURAL.—7.00: Avance de Telediarío; 7.03: Inglés para todos. Lección 10; 7.50: Temas de nuestro tiempo. «La educación de los padres» (IV). Relación escuela-familia (coloquio), por J. Manuel Moreno; 7.55: Información cultural.

NOCHE.—8.00: Supercar. Telefilme de muñecos animados. Hoy: «Falsa alarma»; 8.30: (Barcelona). Adelante el inventor, presenta a don Emilio Berkessi, ayer futbolista famoso, quien ha inventado un artificio relacionado con el freno de los automóviles; 8.50: Dibujos animados: «Bugs Bunny»; 9.00: Tengo un libro en las manos, presenta «Videoc y la Policía». Protagonista: José Bódalo. Dirección y realización: Valentín Álvarez; 9.30: Fiesta brava, comentarios teatrales por Manuel Lozano; 9.45: Telediarío; 10.00: Avance de programas; 10.03: El Santo, presenta «El millonario invisible»; 11.00: Caminos y canciones, presenta «Aventuras de Don Quijote»; 12.00 Telediarío. El programa de mañana, despedida y cierre.

Por primera vez una muchacha de color es elegida reina de una promoción de estudiantes madrileños

La señorita Emelyn hija del embajador de Haití

“SERA MI PRESENTACION EN SOCIEDAD”

Lo único que no le gusta de ESPAÑA es el frío

Los alumnos de la última promoción de la Escuela de Peritos Industriales han elegido como otras muchas promociones en madrina, su reina por un día. Esta es una encantadora costumbre que aunque de reciente creación prospera de día en día. Puede decirse que desde hace unos años acá no ha quedado muchacha bonita y conocida que no haya amado su elección.

Pero a pesar de esa prodigalidad en la elección de reinas y madrinas hoy, la elegida por los nuevos Peritos Industriales es noticia. Y lo es por la sencilla razón de que por primera vez una muchacha de color es merecedora de esta elección, de este título que honra a quienes lo dan sobre todo en unos momentos en que los odios raciales y los prejuicios marcan el camino de la juventud de otras naciones y continentes.

Emmelyn Mars se llama esta flamante reina a punto de ser coronada. Una encantadora criatura nacida hace 18 años en la isla de Haití.

Y es precisamente en la Embajada de este país en Madrid donde hemos conocido a esta muchacha cuando la noticia de su nombramiento está ya en la calle.

Emmelyn es hija del embajador haitiano en España, don Louis Mars que anteriormente fue ministro de Asuntos Exteriores y embajador en París y Washington.

EXOTICA BELLEZA DE EMMELYN

Emmelyn acaba de regresar del Liceo francés donde sigue sus estudios. Es una muchacha de extraordinaria y exótica belleza que aparenta, como todas las de su raza, más edad que la que realmente tiene. A la entrevista asisten sus padres.

A pesar de llevar en España sólo siete meses, Emmelyn se expresa en un castellano perfecto, aunque a ella no le parece así.



La señorita Emmelyn, hija del embajador de Haití, elegida como reina de la promoción de Alumnos de la Escuela de Peritos Industriales. (Foto «Europa Press»)

la elección como reina de una promoción de estudiantes españoles?

—Una de m/s mayores sorpresas. Yo no la conocía de nada. Es más, en la Escuela de Peritos no tenía ningún amigo. Por ello mi sorpresa ha sido aún mayor. Tengo que decirle que es la primera distinción que re-

cibo en mi vida y esta fiesta que tengo que presidir será mi debut en una fiesta de sociedad.

La emoción se asoma a sus pupilas expresivas, fascinantes. El oro de unas pendientes agnadas se destaca sobre su piel oscura.

NO LE GUSTA EL FRÍO

Emmelyn conoce, por ser hija de un ilustre diplomático, la vida de muchos países y de algunos continentes y por ello está en condiciones de opinar sobre España de una manera comparativa.

—He vivido como mi padre lo ha dicho, varios años en los Estados Unidos y en París, así como en Bélgica, Puerto Rico y otros países. Pues bien, España ha sido el país que más me ha gustado. Se lo digo sinceramente. Incluso Madrid me ha encantado más que París, sobre todo porque el español es mucho más amable que el francés. Lo único que me desagrada de España es el frío. También me encanta el flamenco, pero no el que se baila en los locales nocturnos de Madrid, sino el antiguo, sin tanta gente, sin tanto grito.

La señora Mars se siente tan feliz y dichosa como su hija por el nombramiento de que ésta ha sido objeto. Y así me lo expresa:

—Será su primera fiesta oficial. Estos chicos han sido muy gentiles y caballerosos al distinguir así a nuestra hija. Nosotros nunca lo olvidaremos. Y ella tampoco. Piense que está en la edad, en el tiempo de significar algo por su edad.

La señora Mars es una mujer encantadora de raza blanca que agradece con su presencia el motivo de su visita y mi presencia en el caso. Es una madre que siente simplemente el orgullo de que su hija Emmelyn haya sido designada como madrina por un grupo de estudiantes de España. Enhorabuena.

Jaime Peñafiel
«EUROPA PRESS»